

Los Días Mayas

Versión K'iche'/Kaqchikel y Yucateca



Los Gemelos Héroes y Su Padre, Dios de Maíz

Los Días Mayas

Eholq'ij (Tzolq'in) Nombres y Glifos

***Versión K'iche' / Kaqchikel
y Yucateca***

***Libro Para Aprender y Colorear
con Cartas Fáciles***

por Mark Pitts

'El Proyecto de Ayuda y Educación'

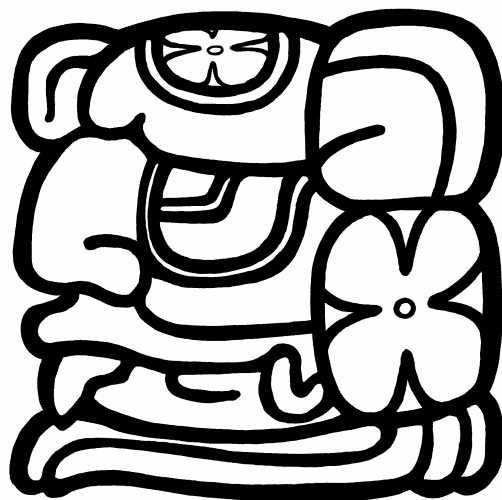
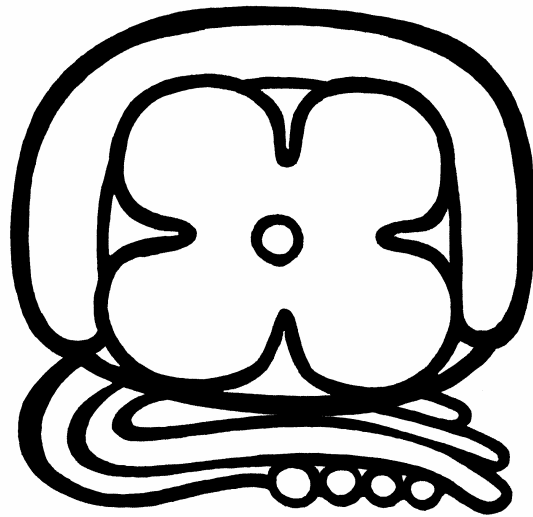
The Aid and Education Project, Inc. 14 Zander Lane Randolph, New Jersey 07869 USA Tel: 973-366-3119
email: info@aidanded.org www.aidanded.org



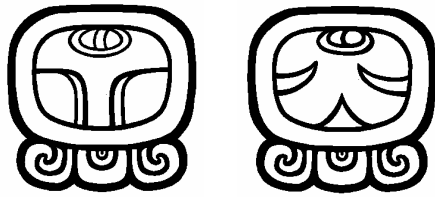


Los Días Mayas

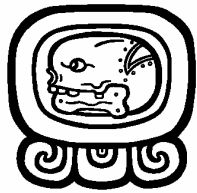
Cholq'ij (Tzolq'in) Nombres y Glifos



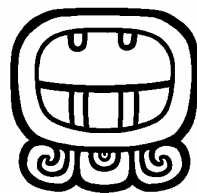
Dos glifos que significan un día, es decir un q'ij (q'in).



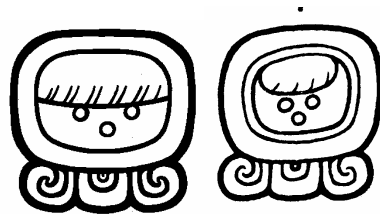
B'atz' (Chuwen)



B'e (Eb)



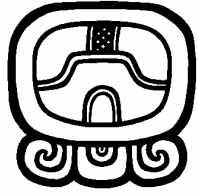
Aj (Ben)



I'x (Hix)



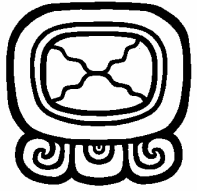
Tz'ikin (Men)



Ajmaq (Kib)



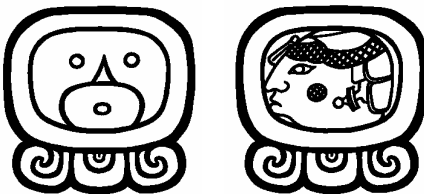
No'j (Kaban)



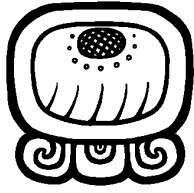
Tijax (Etz'nab)



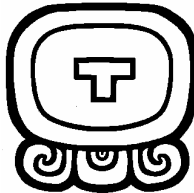
Kawoq (Kawak)



Ajpu' (Ajaw)



Imox (Imix)



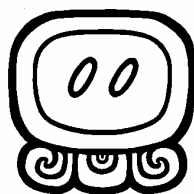
Iq' (Ik')



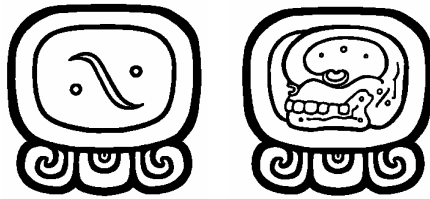
Aq'ab'al (Ak'bal)



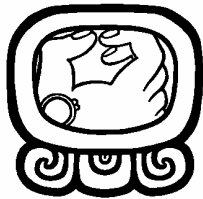
K'at (K'an)



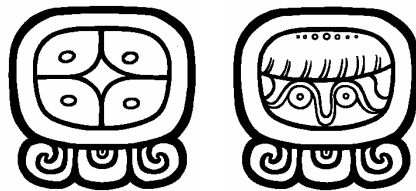
Kan (Chikchan)



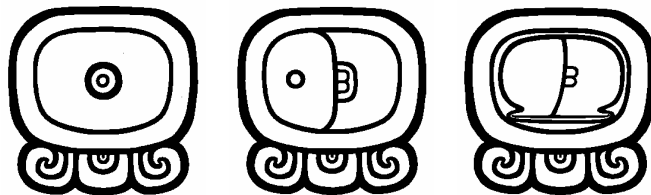
Kame' (Kimi)



Kej (Manik')



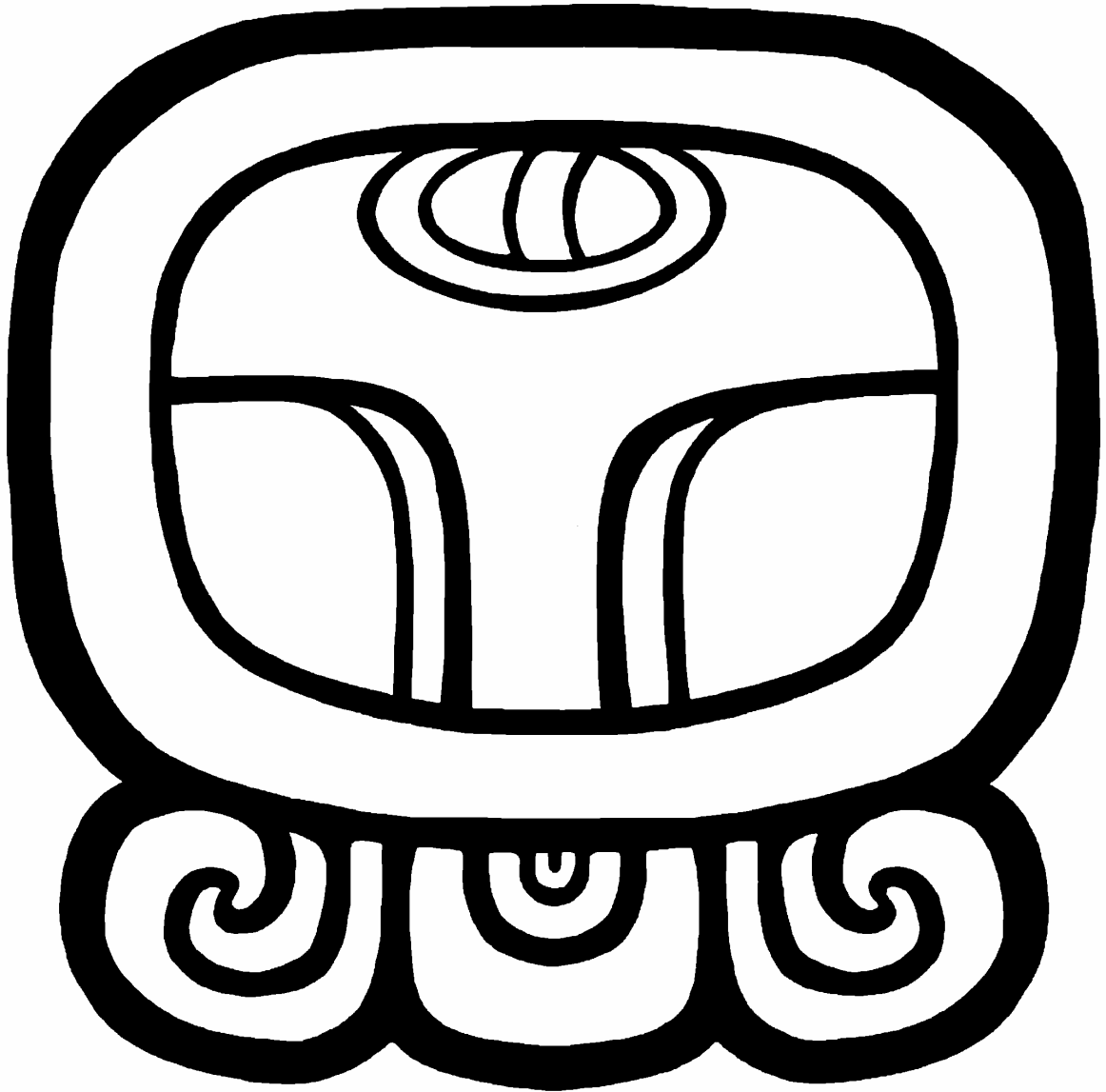
Q'anil (Lamat)



Toj (Muluk)

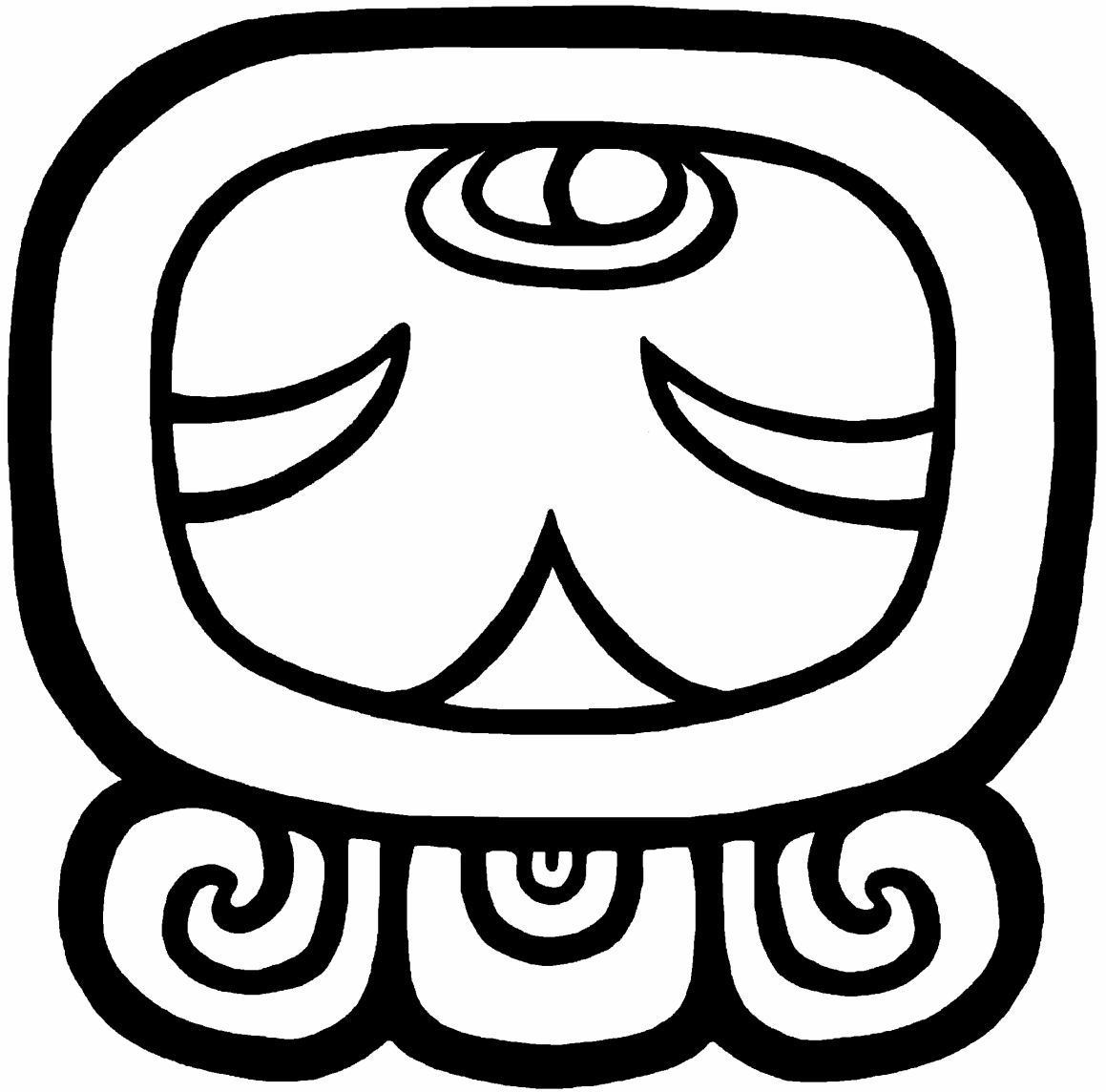


Tz'i' (Ok)



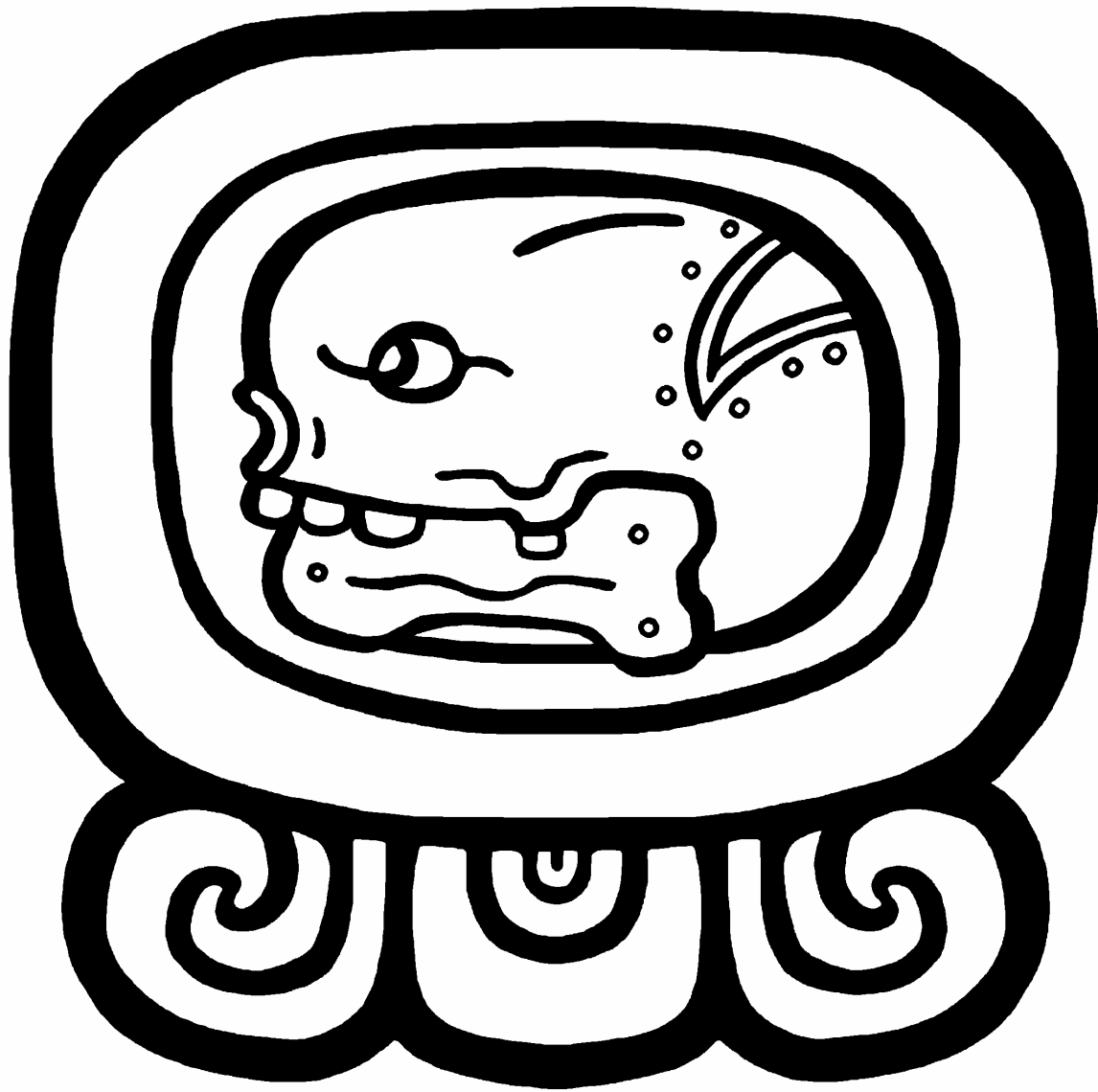
B'atz' (Chuwen) (Variante 1)

B'atz' representa el mono y el hilo. Según tradiciones, el año sagrado (Cholq'ij) empieza con el día 8 B'atz'.



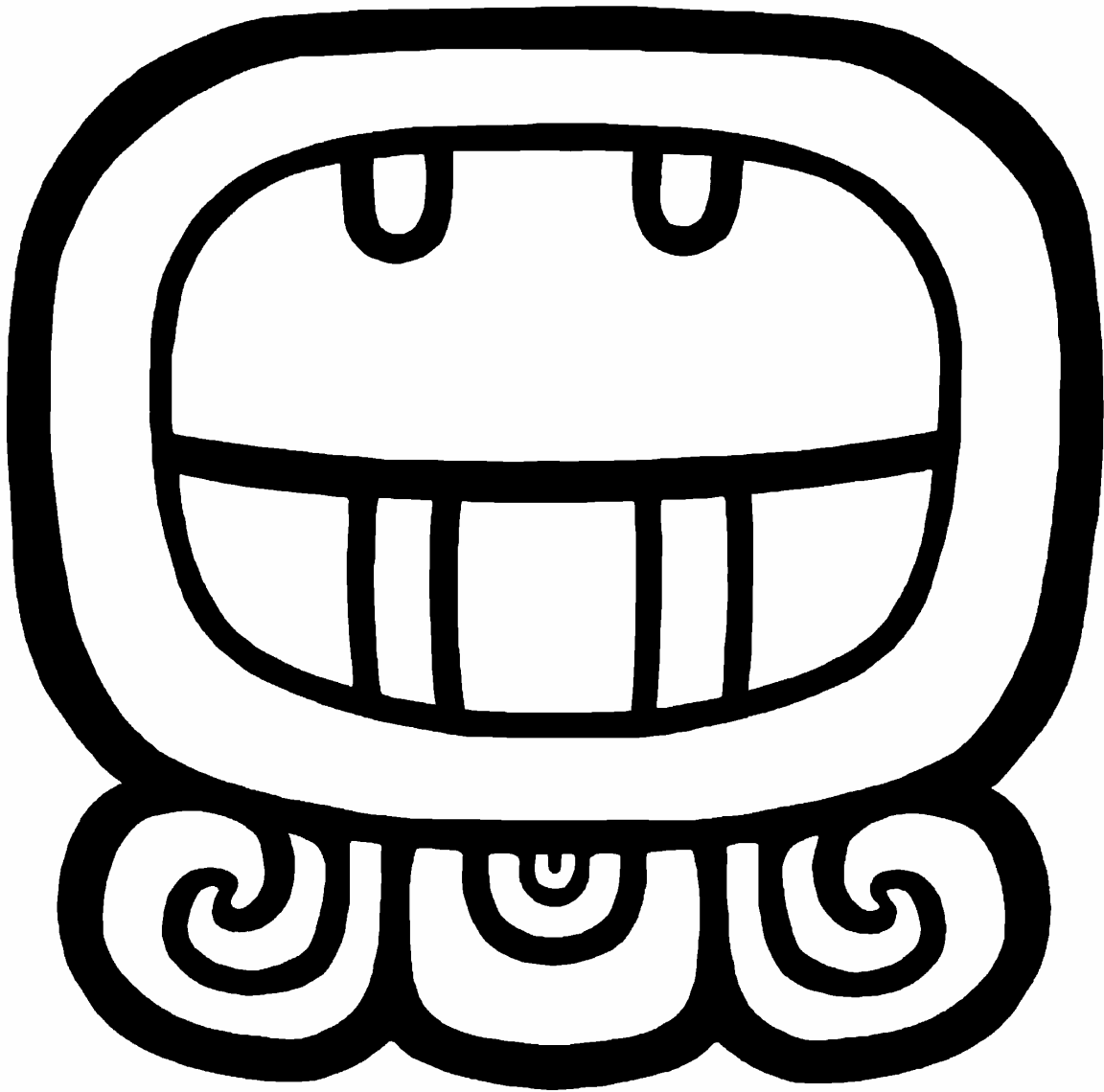
B'atz' (*Chuwen*) (Variante 2)

Otra forma de B'atz'. B'atz' es símbolo de los hermanastros de los gemelos héroes en el Popol Vuh. Los hermanastros fueron convirtieron en monos por los gemelos.



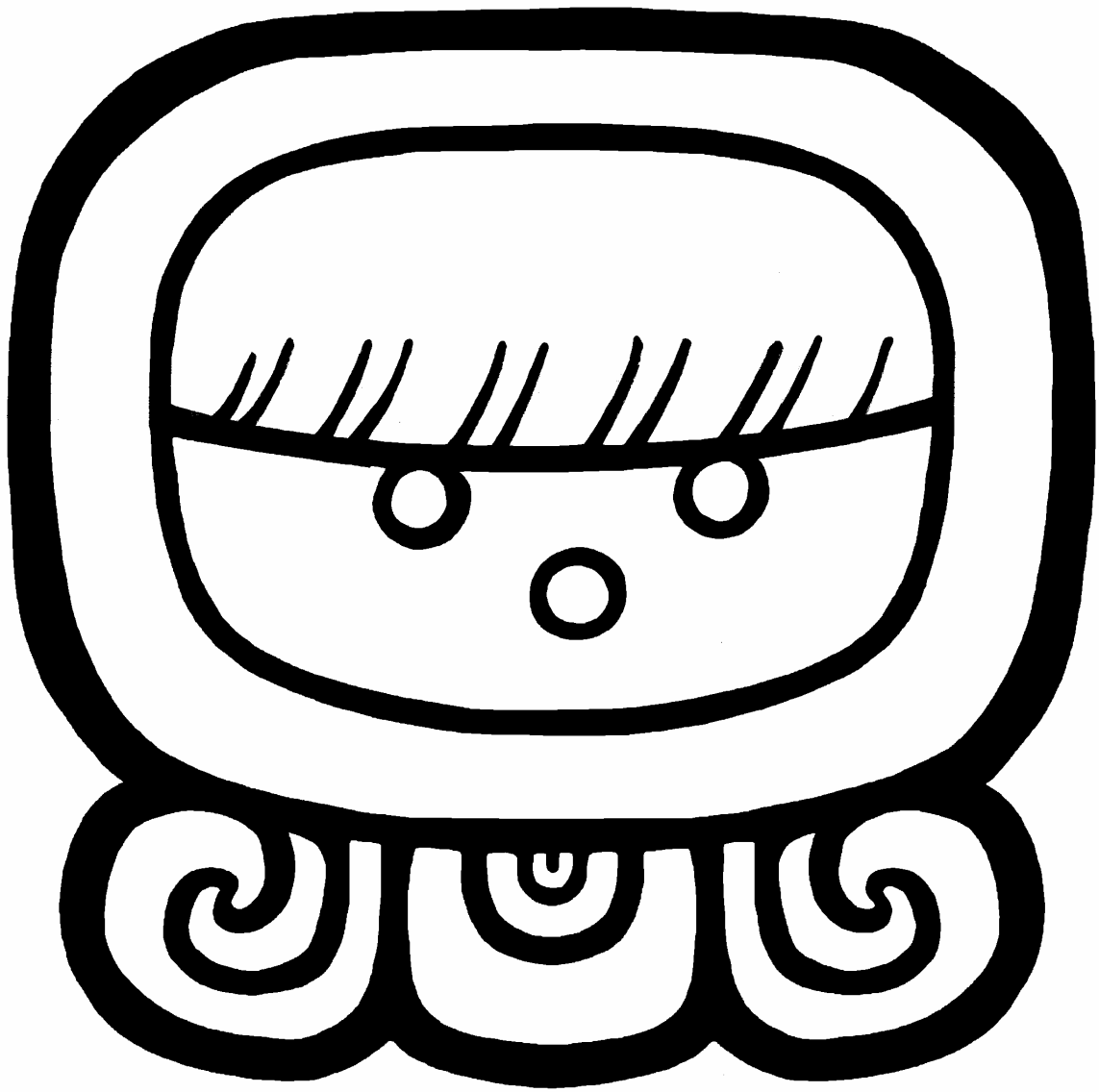
B'e (Eb)

El glifo de B'e es cabeza del Señor de la Muerte. Significa el camino del destino. El glifo de B'e es similar al símbolo del día de Kame', pero se distingue por el grupo de <<uvas>> en la parte de atrás de la cabeza. B'e puede representar el diente también.



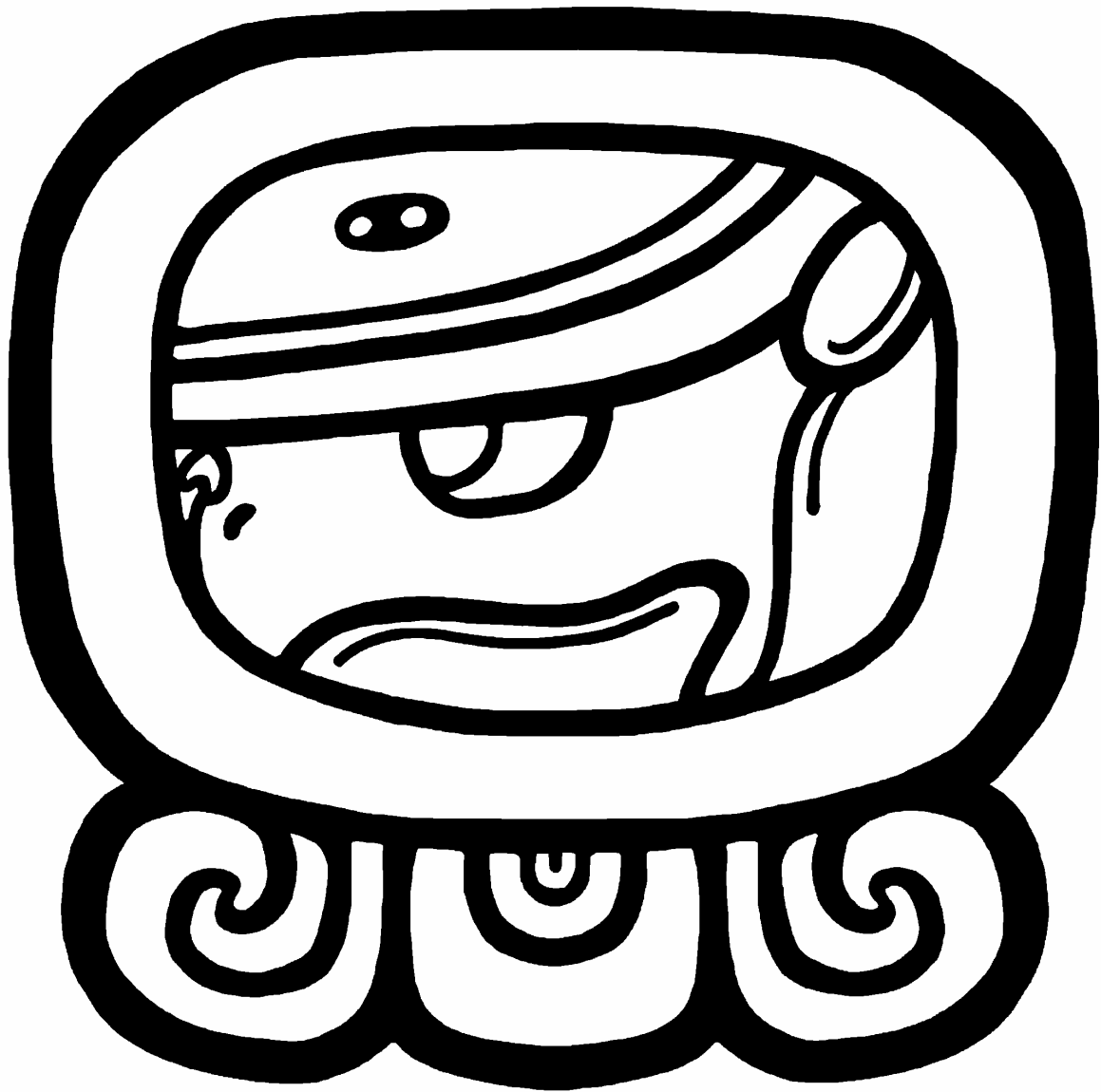
Aj (Ben)

El glifo de Aj puede ser muy simple. Representa el maíz, y también la caña y los árboles.



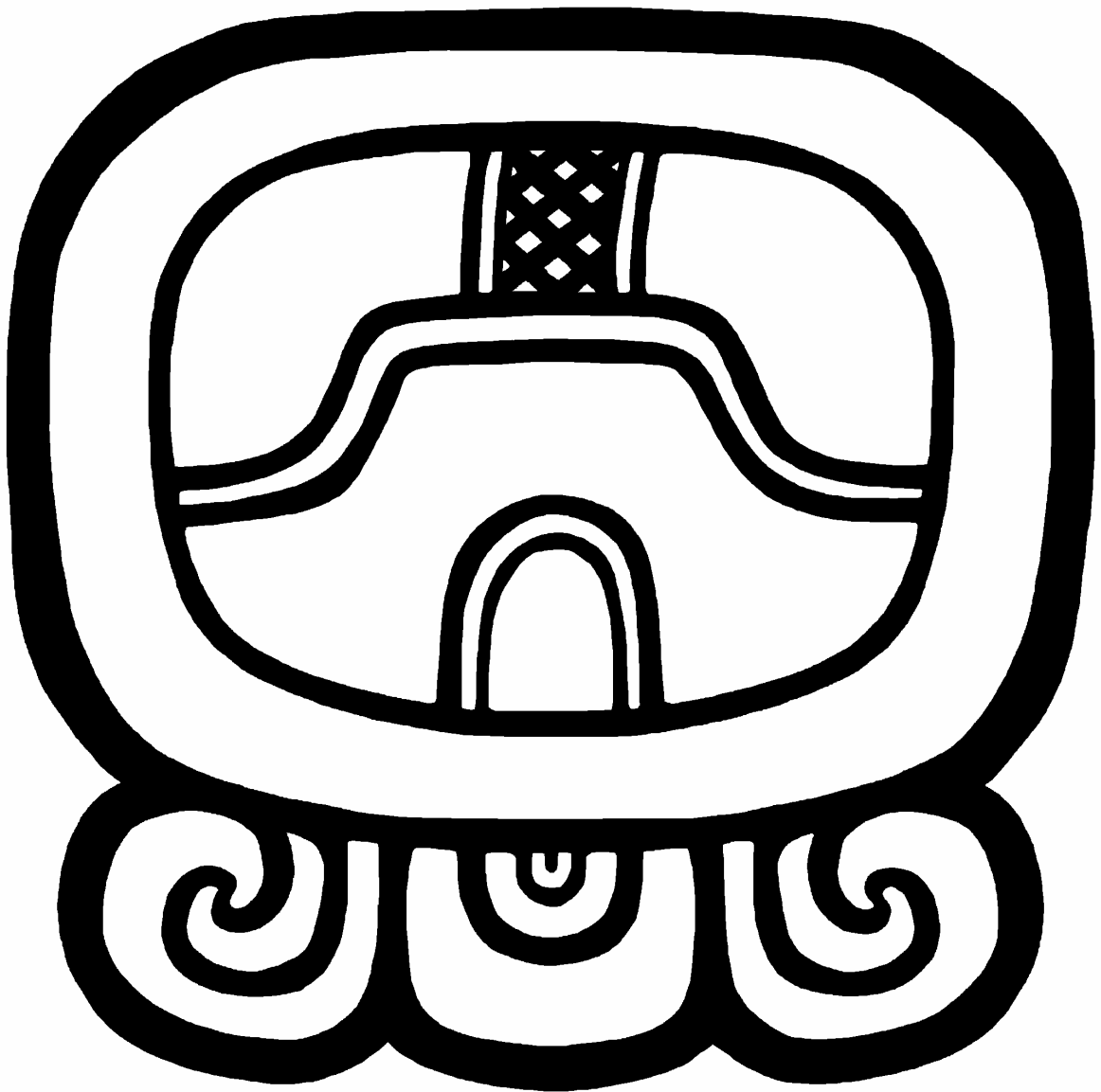
I'x (Hix)

I'x significó el jaguar para los Antiguos Mayas. Los tres círculos pueden ser manchas de jaguar. Según tradiciones actuales, I'x representa la mujer y la Madre Tierra.



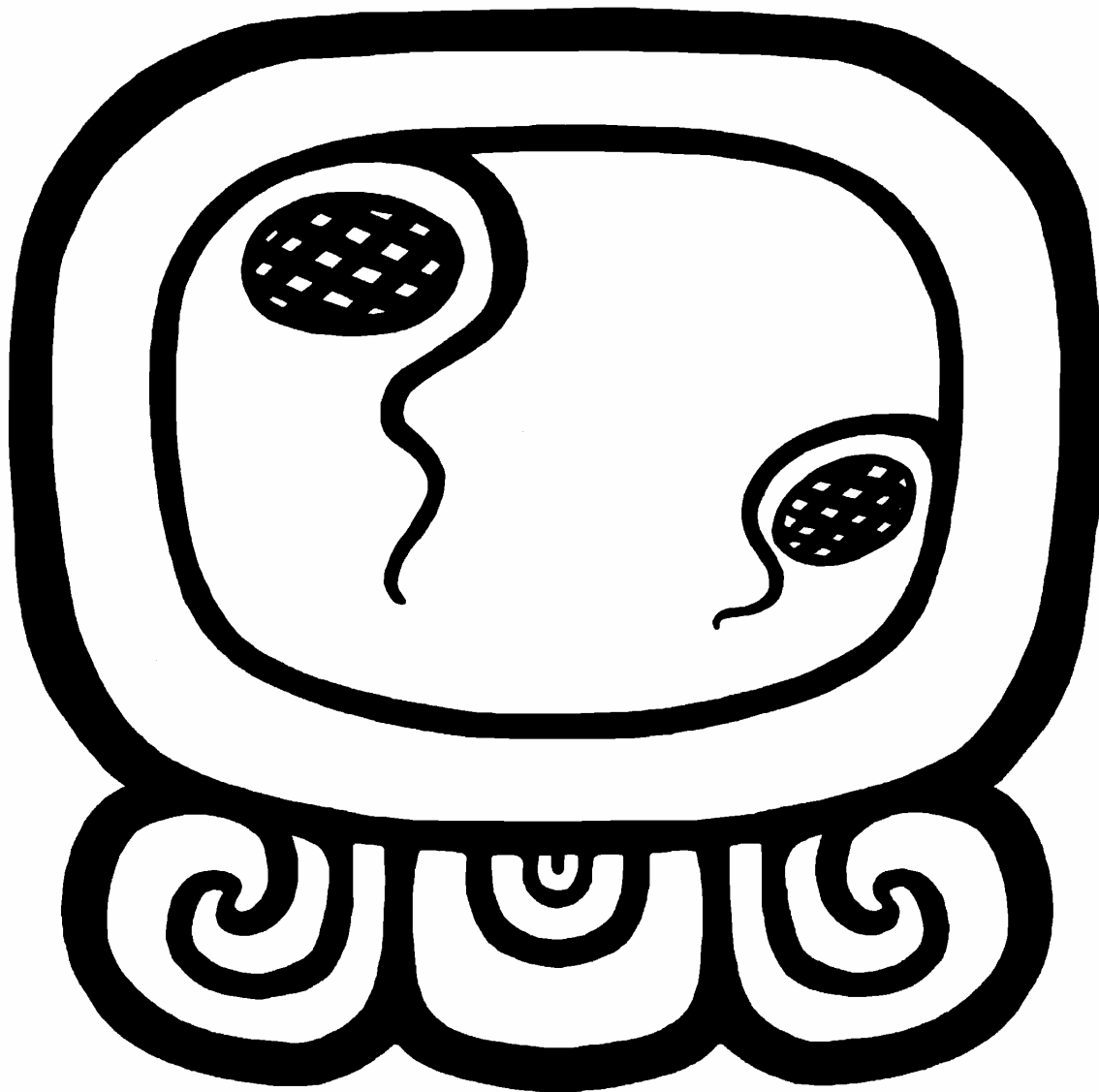
Tz'ikin (Men)

La cabeza de un ser sobrenatural está en el centro del glifo de Tz'ikin.
Puede representa los pájaros.



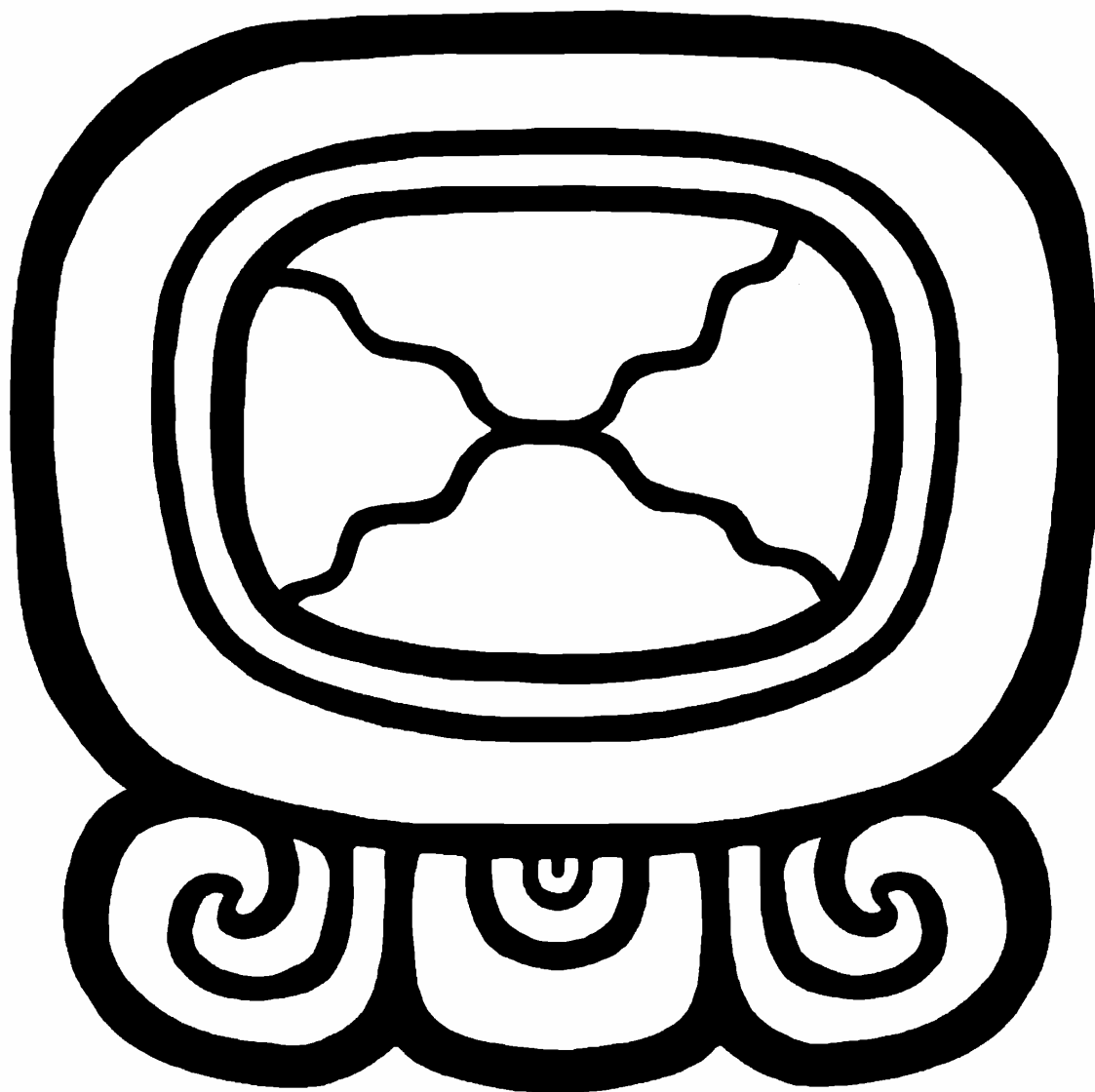
Ajmaq (Kib)

Ajmaq representa la concha del mar.



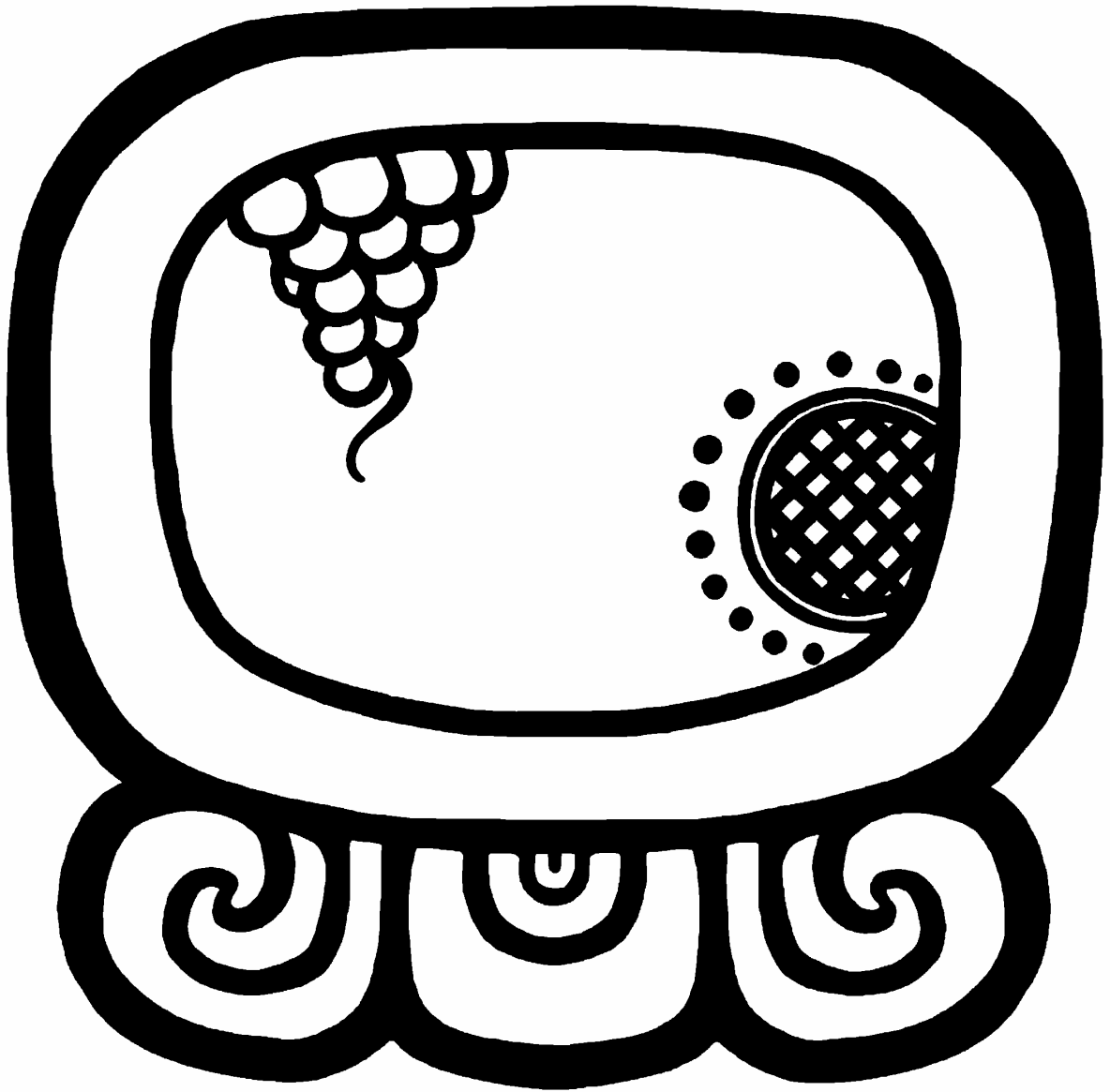
No'j (Kaban)

No'j representa la Tierra. También, No'j puede representar el pensamiento, el conocimiento, y la ciencia.



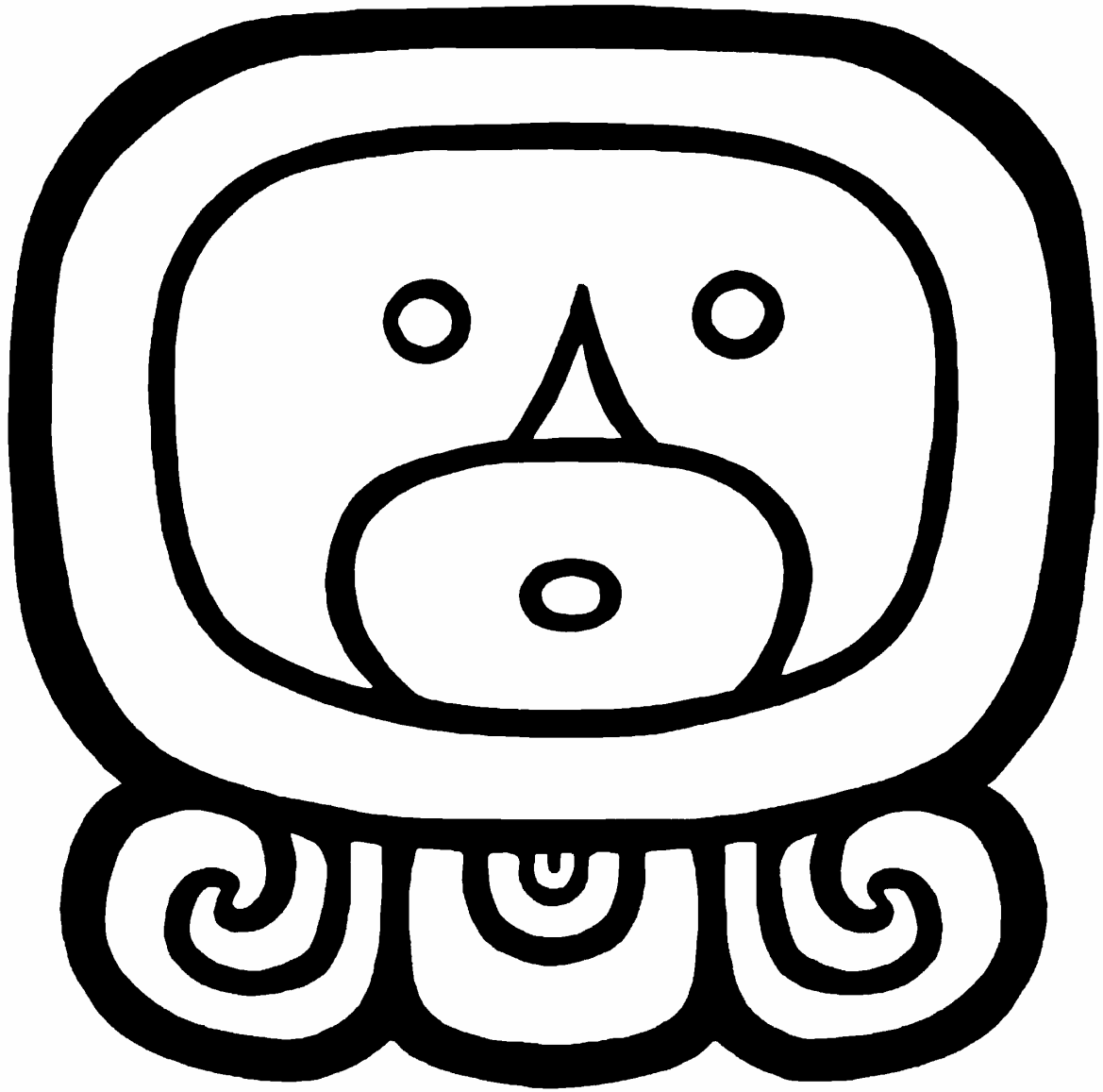
Tíjax (*Etz'nab*)

Tíjax representa una hoja de pedernal o de obsidiana.



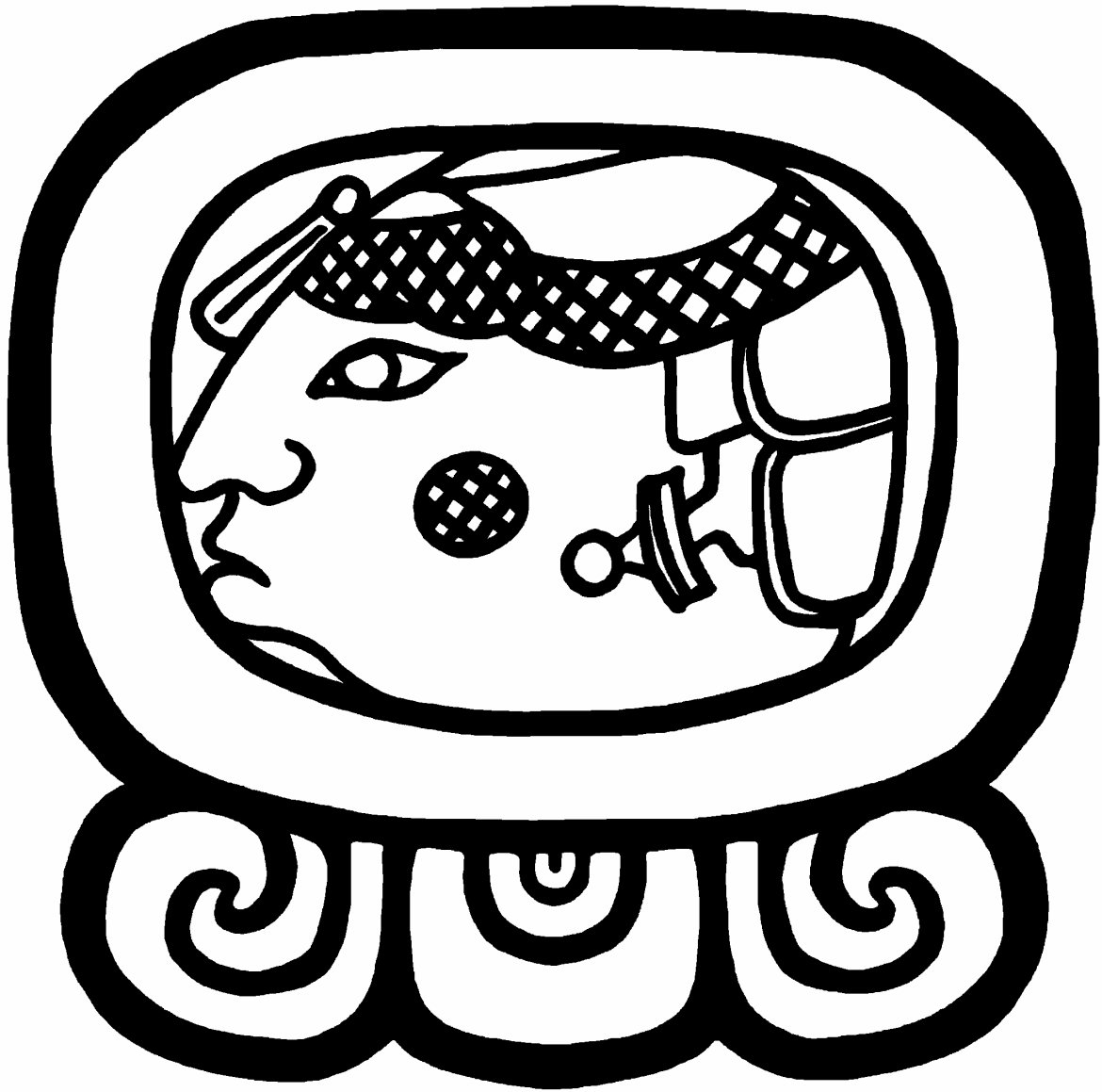
Kawoq (*Kawak*)

Kawoq es un glifo que se asocia con la lluvia y con las tempestades. El dibujo superior izquierda tal vez representa las nubes. Cuando afuera del cartucho, la parte central puede representar el año, la piedra, o una estela.



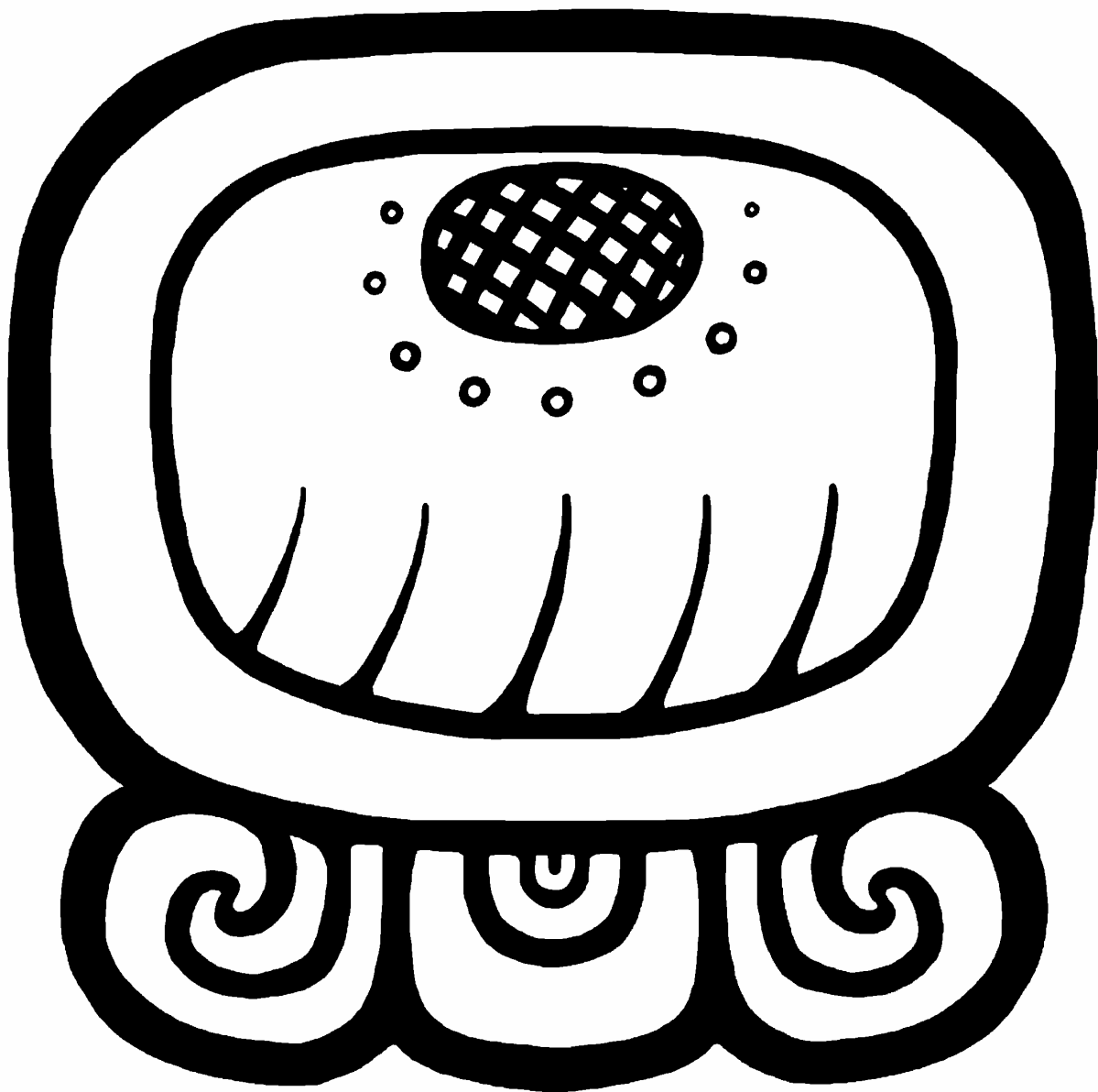
Ajpu' (*Ajaw*) (Variante 1)

Ajpu' es el día de El Dios del Sol. También es un título que quiere decir Señor. Puede significar Jun Ajpu', uno de los gemelos héroes del Popol Vuh.



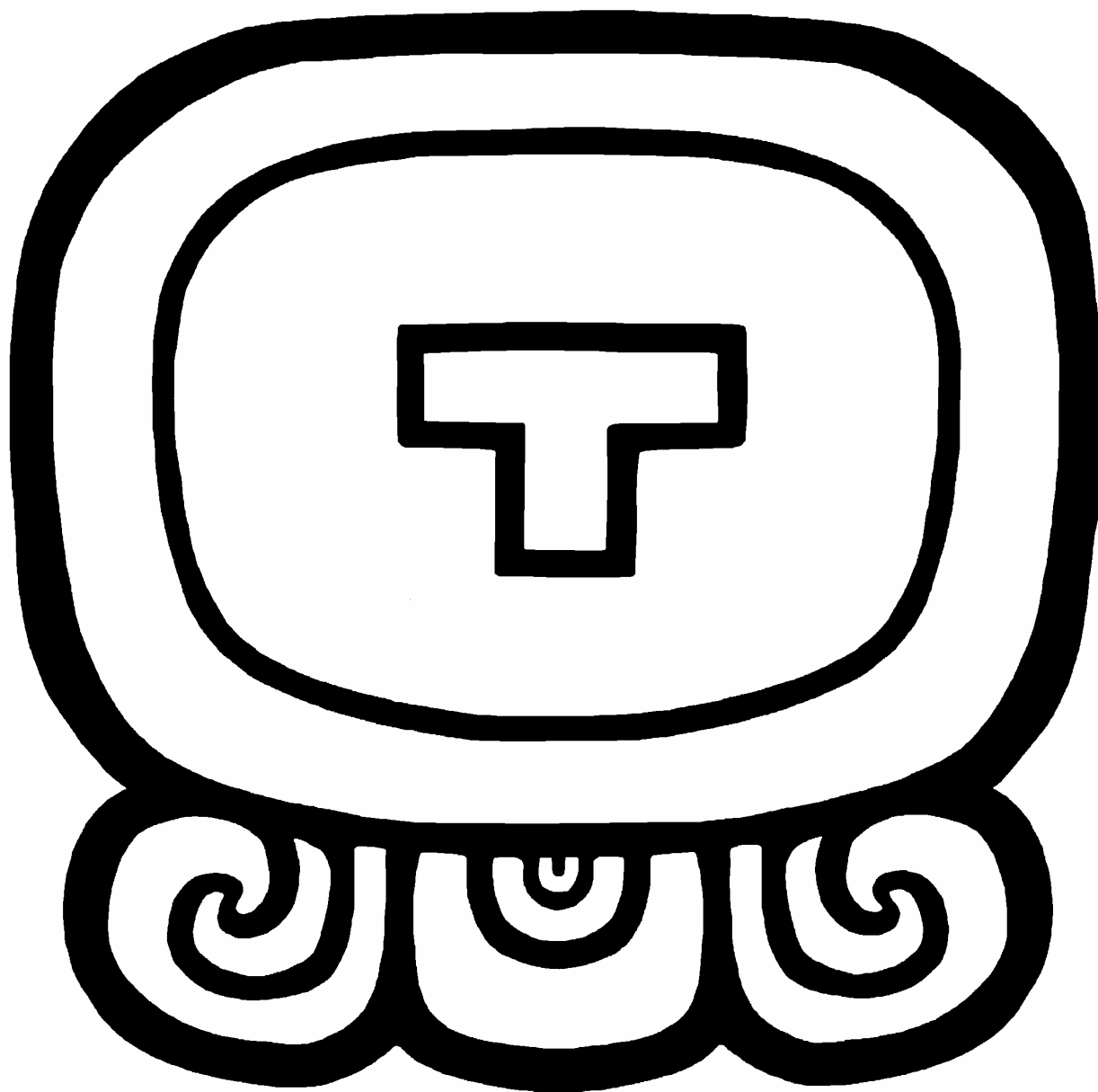
Ajpu' (Ajaw) (Variante 2)

Aquí es claro que Ajpu' representa a un dios o a una persona. Se distingue por la mancha por la mejilla. También note la cinta por la frente, la cual era un símbolo de realeza.



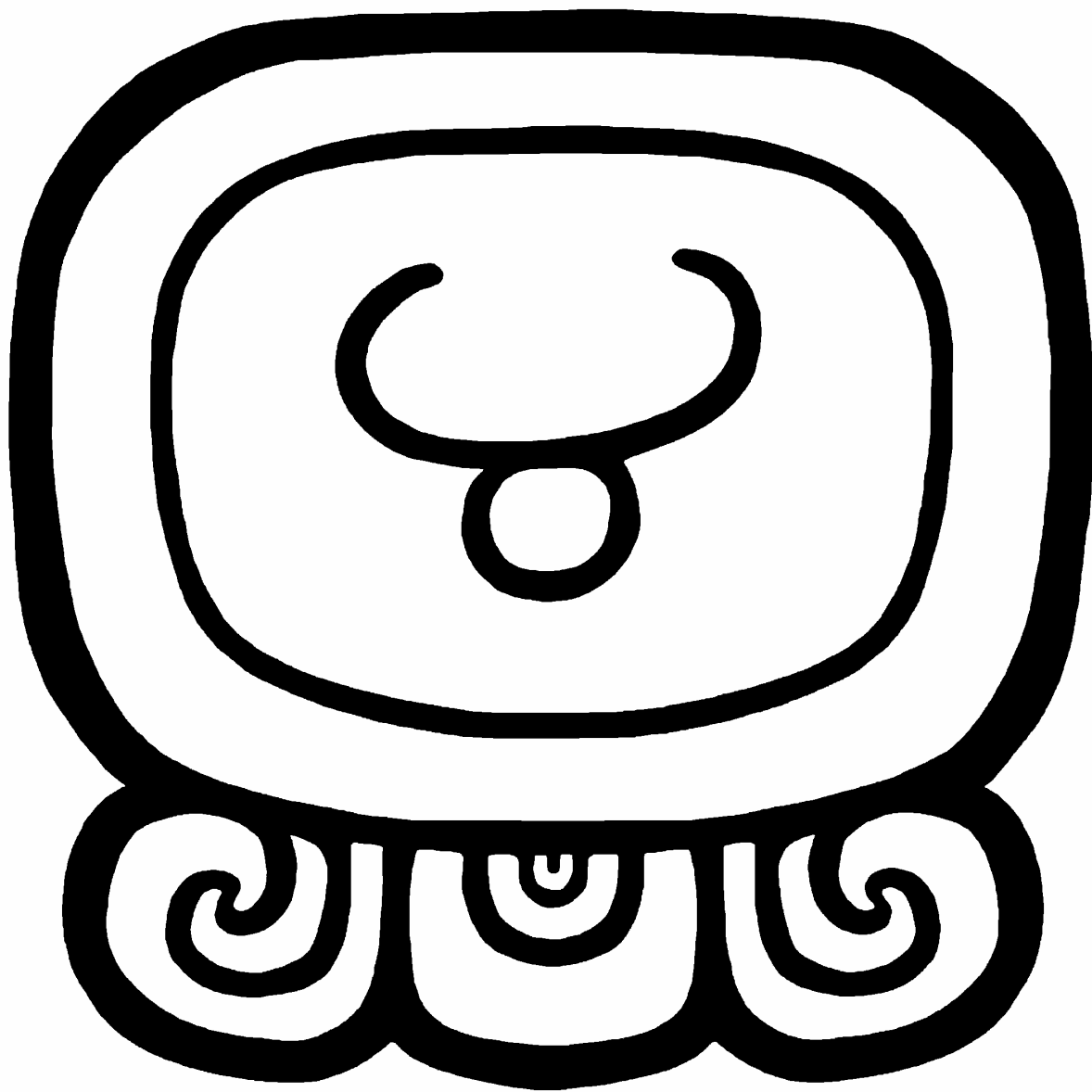
Imox (*Imix*)

El glifo de Imox es un nenúfar (lirio acuático o flor de agua). Según las tradiciones de la gente Maya actual, Imox representa oscuridad. También, Imox puede ser el monstruo del lirio acuático.



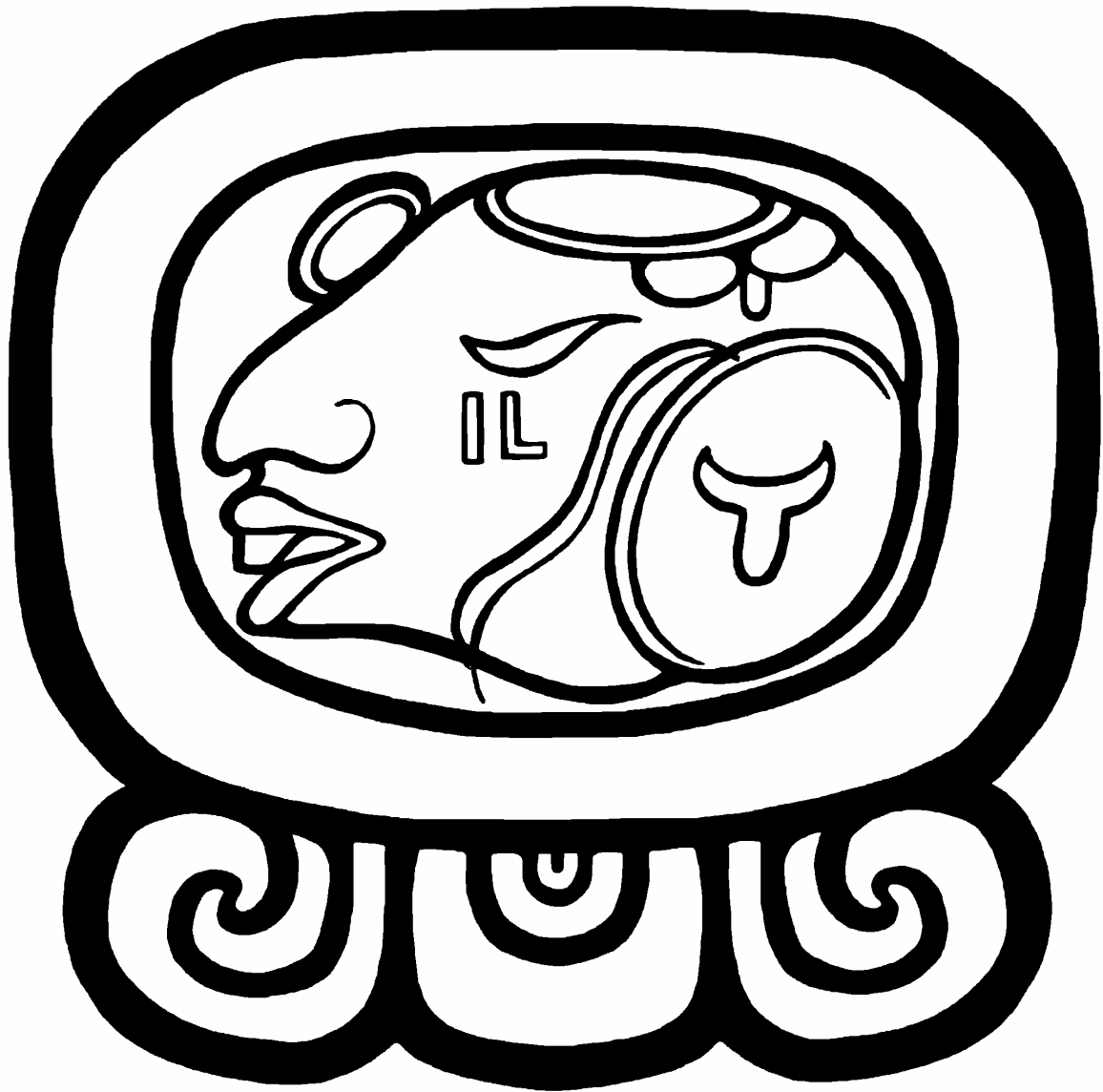
lq' (lk') (Variante 1)

lq' representa el viento. La forma de T en el centro es el glifo del viento. Este día también puede representa la voz humana, la vida, y el aire.



lq' (lk') (Variante 2)

Otra forma de lq' .



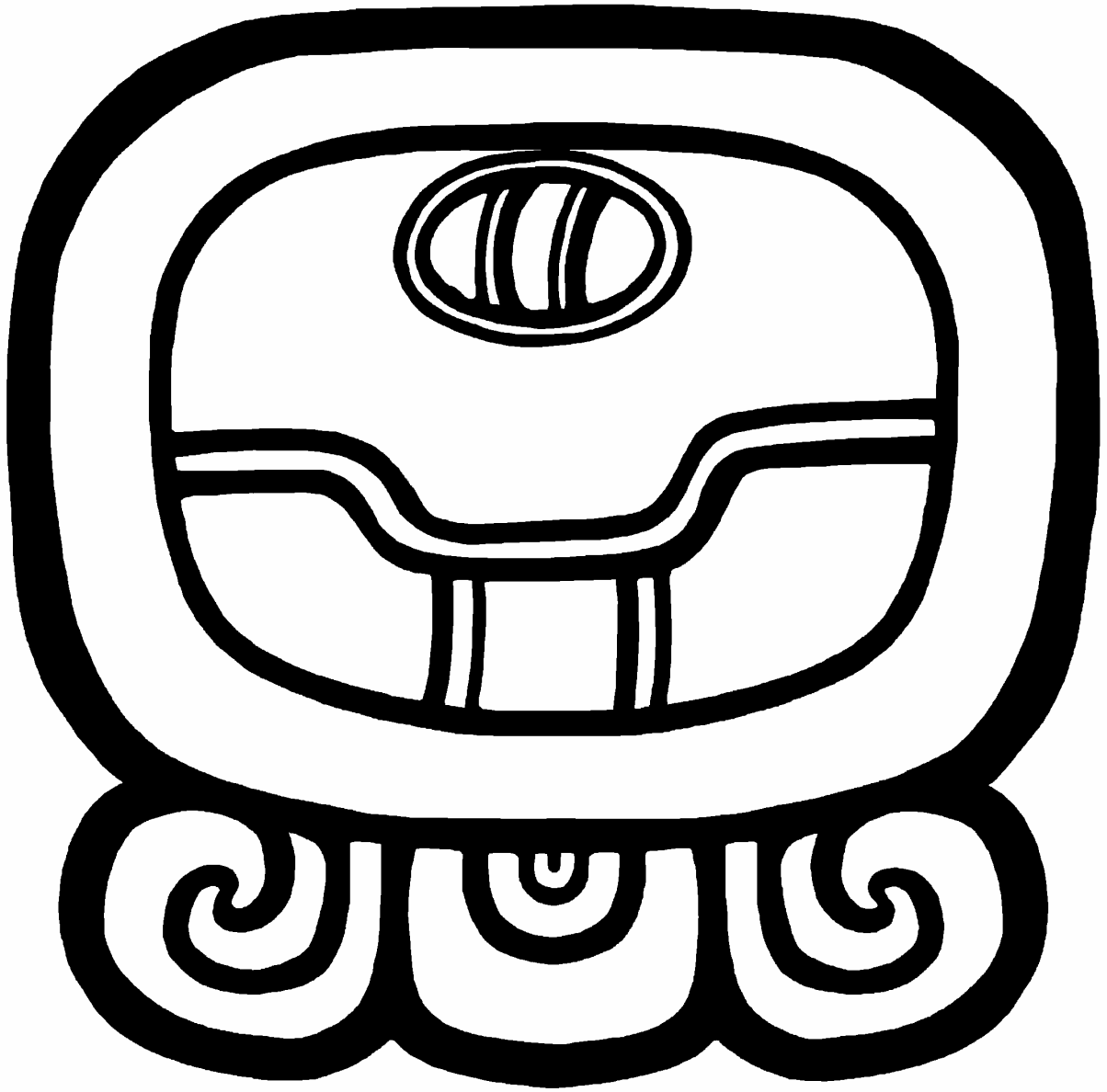
lq' (lk') (Variante 3)

Esta representación de lq' es un joven con el símbolo del viento (el T) en la oreja.



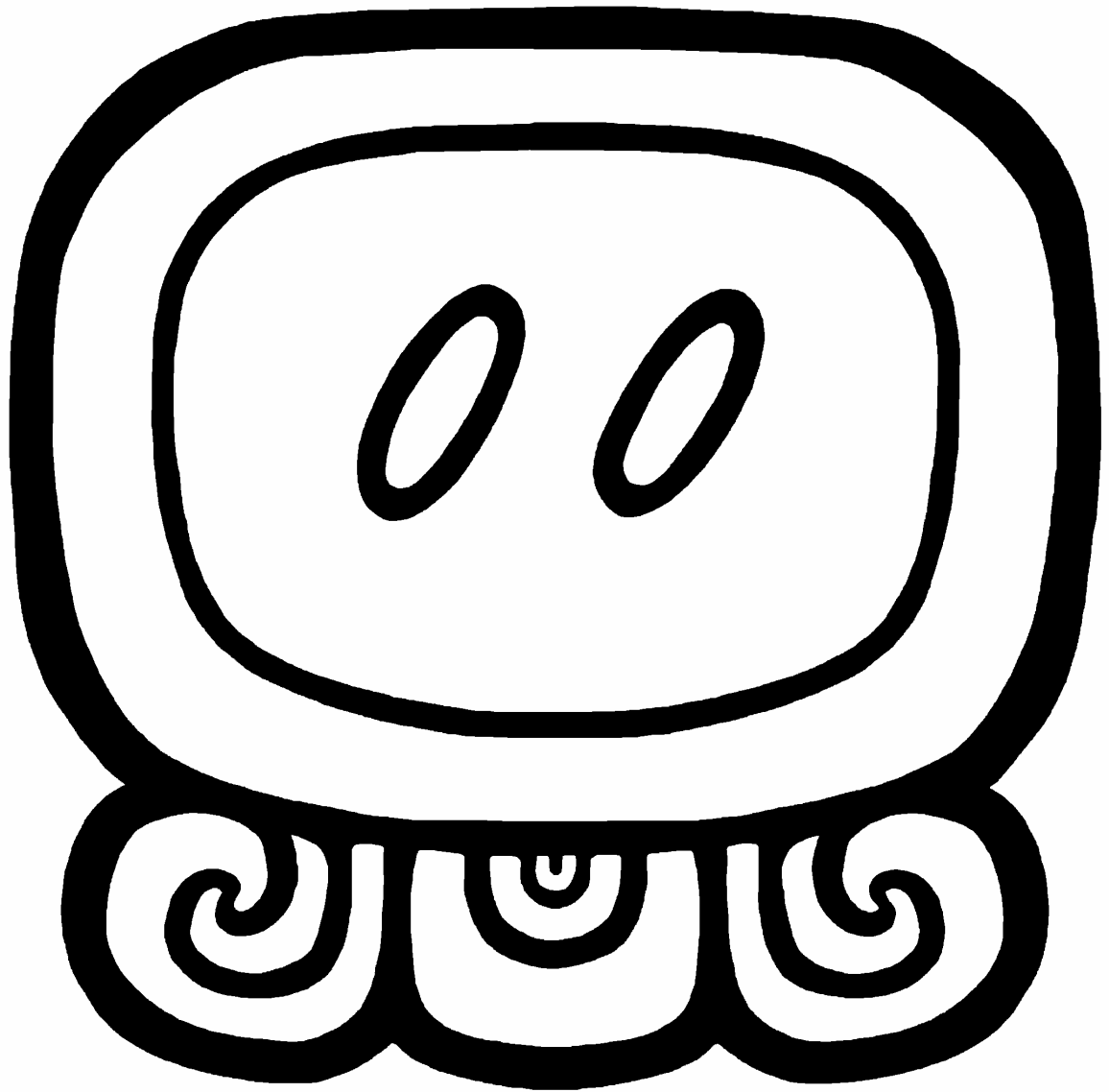
Aq'ab'al (Ak'bal)

Aq'ab'al representa la serpiente y la oscuridad. En el centro del glifo hay las manchas del cuerpo de serpiente (arriba) y representación de las escamas (abajo). Este día es el símbolo de la aurora y madrugada.



K'at (K'an)

K'at es el símbolo de la semilla de maíz y del Señor de Maíz. La palabra K'at significó amarillo (el color de maíz) en la lengua de los Antiguos Mayas. K'at también representa una red.



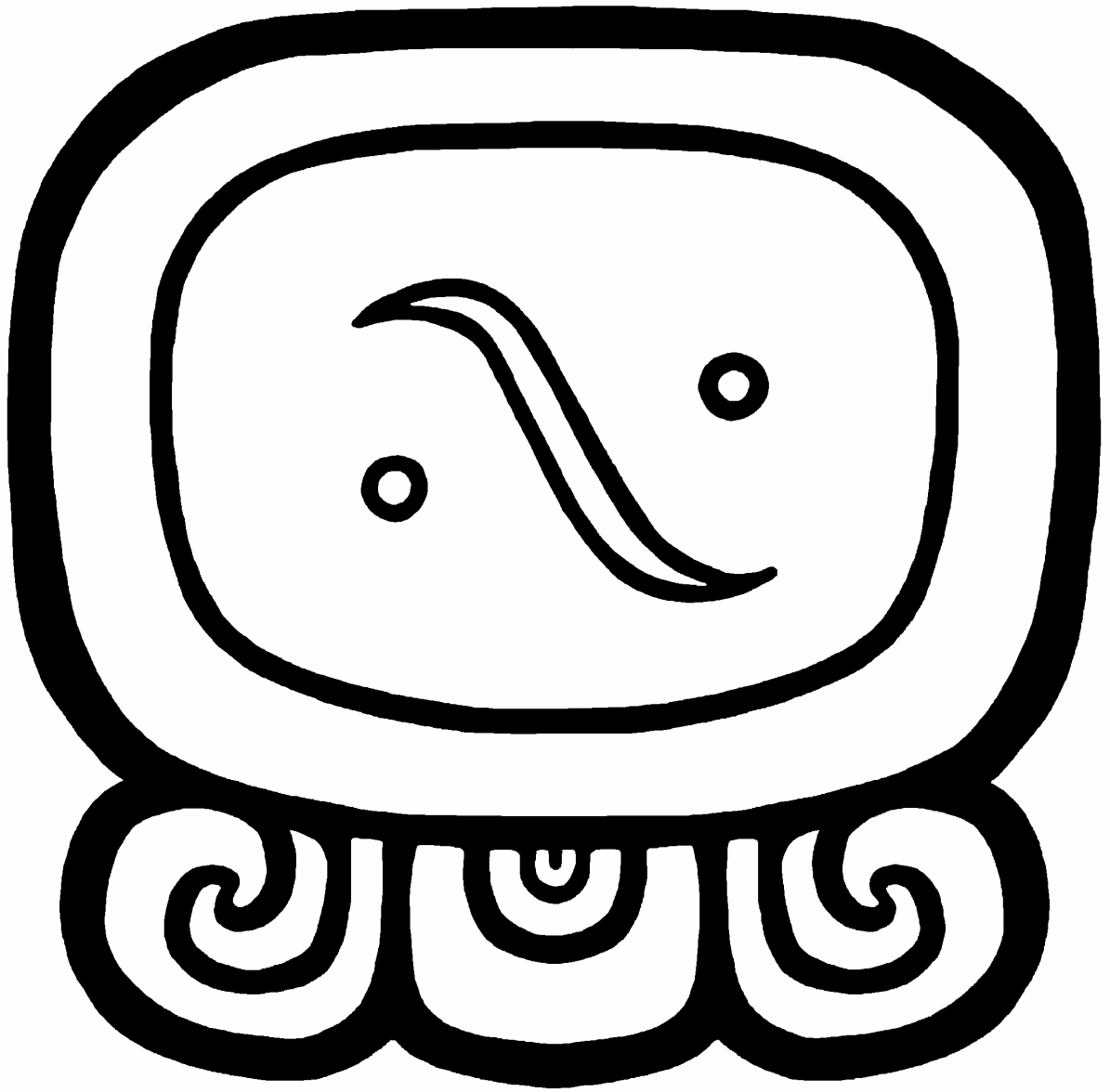
Kan (Chikchan) (Variante 1)

Un glifo muy sencillo, Kan representa la serpiente emplumada, serpiente celeste. Según las tradiciones Mayas, Kan significa justicia, la paz, y la verdad.



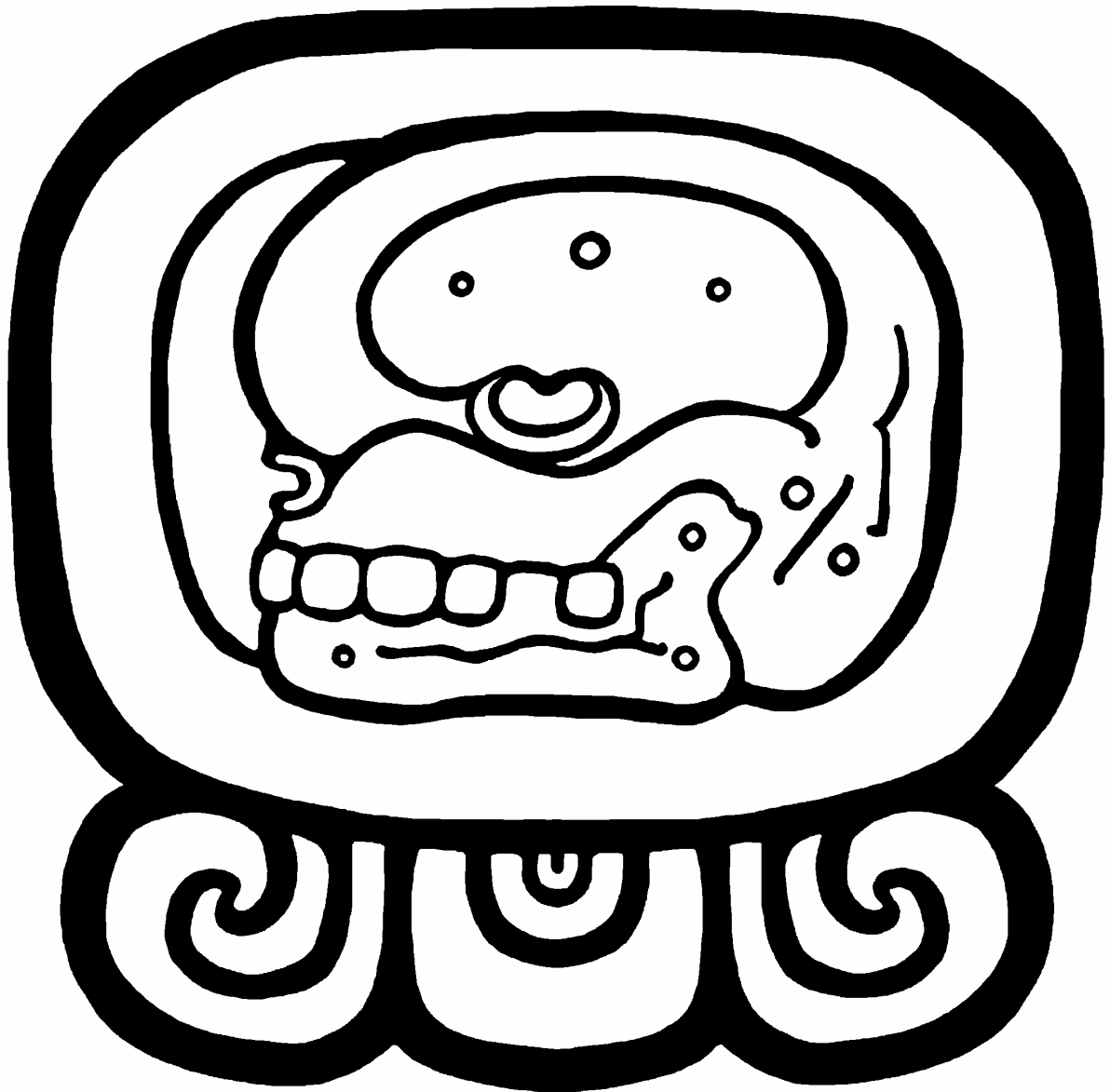
Kan (*Chikchan*) (Variante 2)

Esta forma de Kan parece de serpiente.



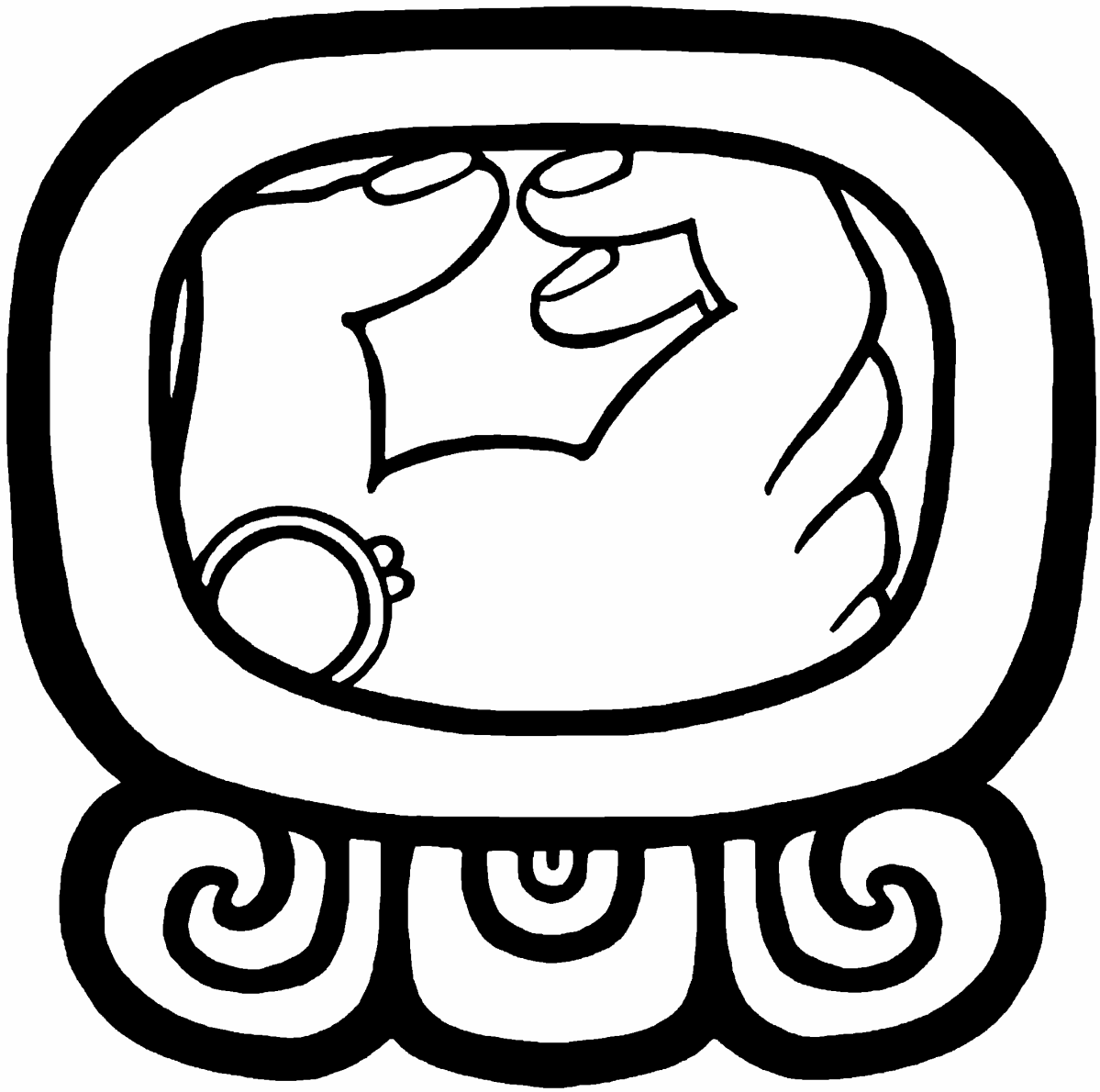
Kame' (Kimi) (Variante 1)

Kame' representa la muerte, el Ajaw de la muerte y los Señores de Xibalba (inframundo). El signo de porcentaje (en el centro) era signo de la muerte.



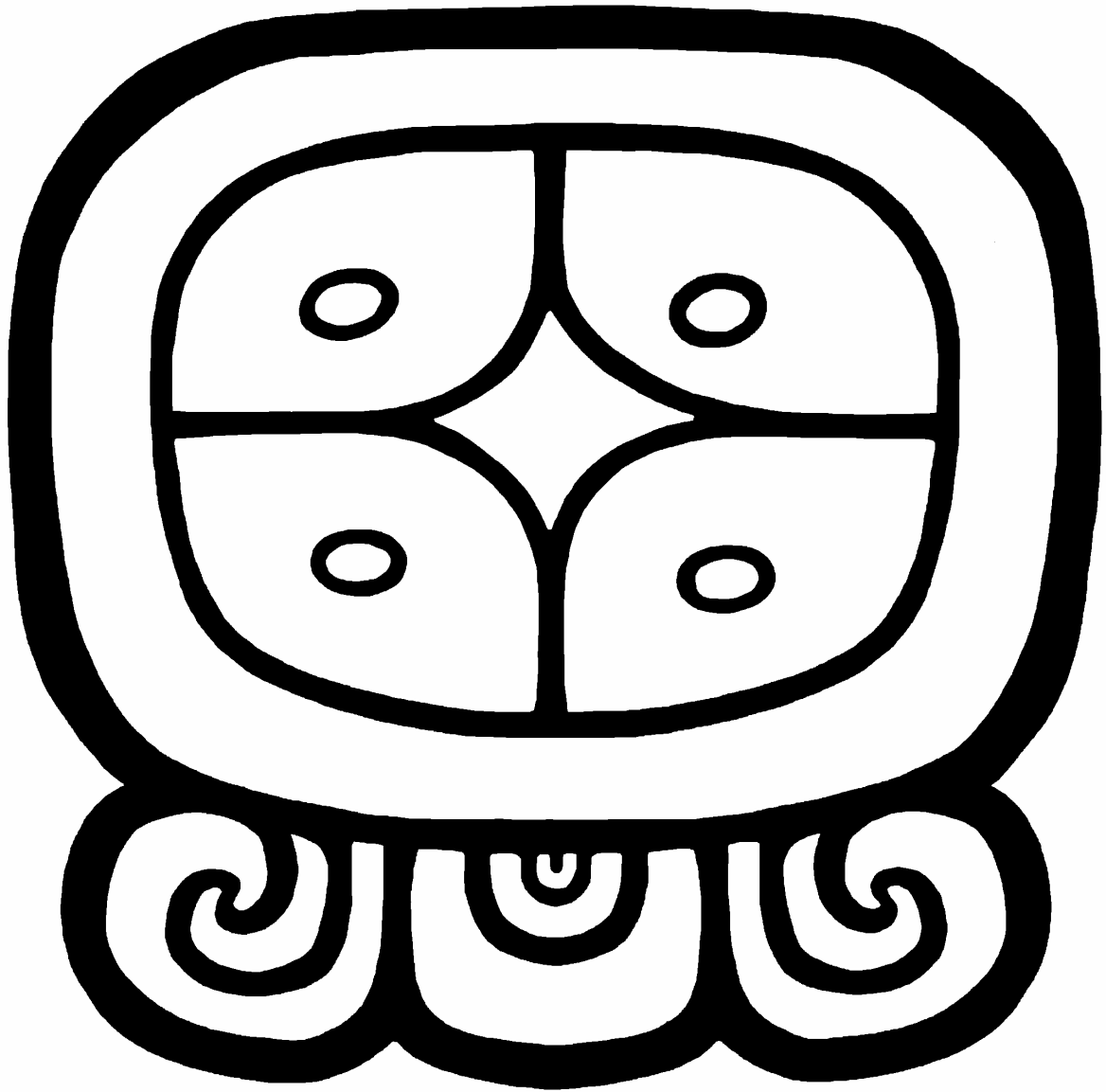
Kame' (*Kimi*) (Variante 2)

Aquí es claro que Kame' represente la muerte. Note que en la mejilla (a la derecha) hay un símbolo de porcentaje que es similar al símbolo en el glifo previo de Kame'.



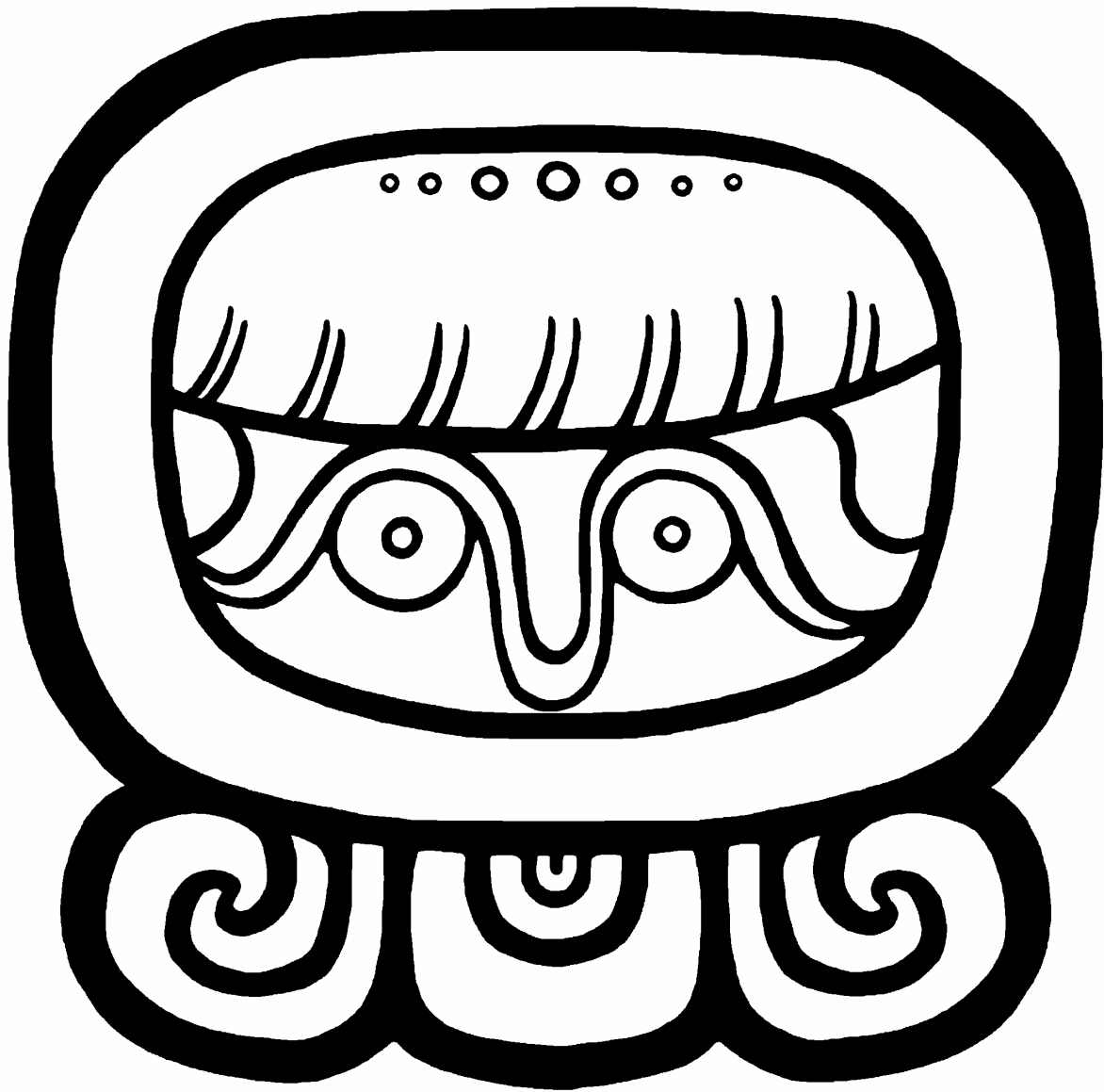
Kej (Manik')

En el centro del glifo de Kej hay una mano, que significa el venado. Por lo tanto este glifo significa el venado.



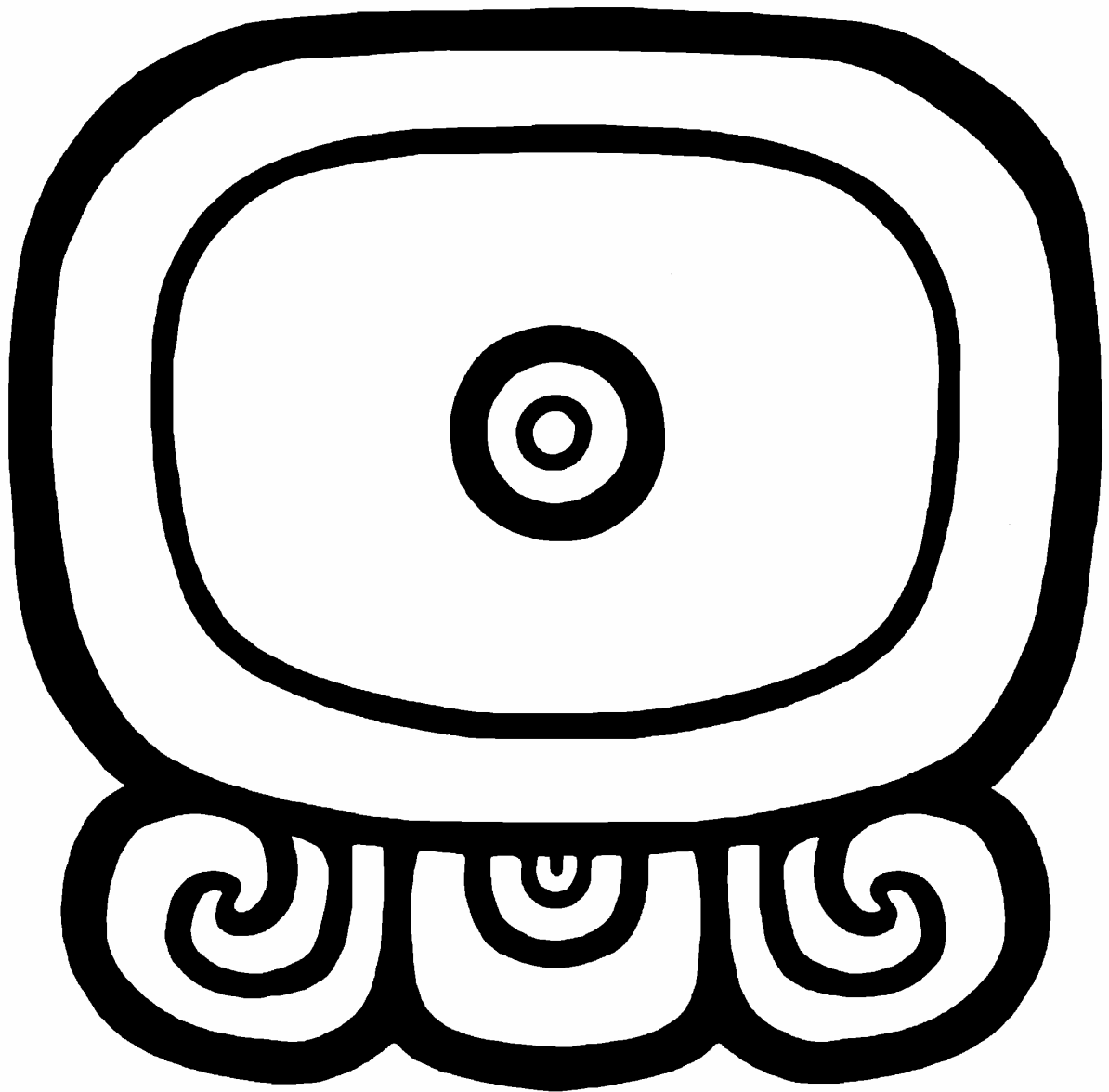
Q'anil (*Lamat*) (Variante 1)

Q'anil representa una estrella o venus. Venus era un planeta muy importante para los Mayas.



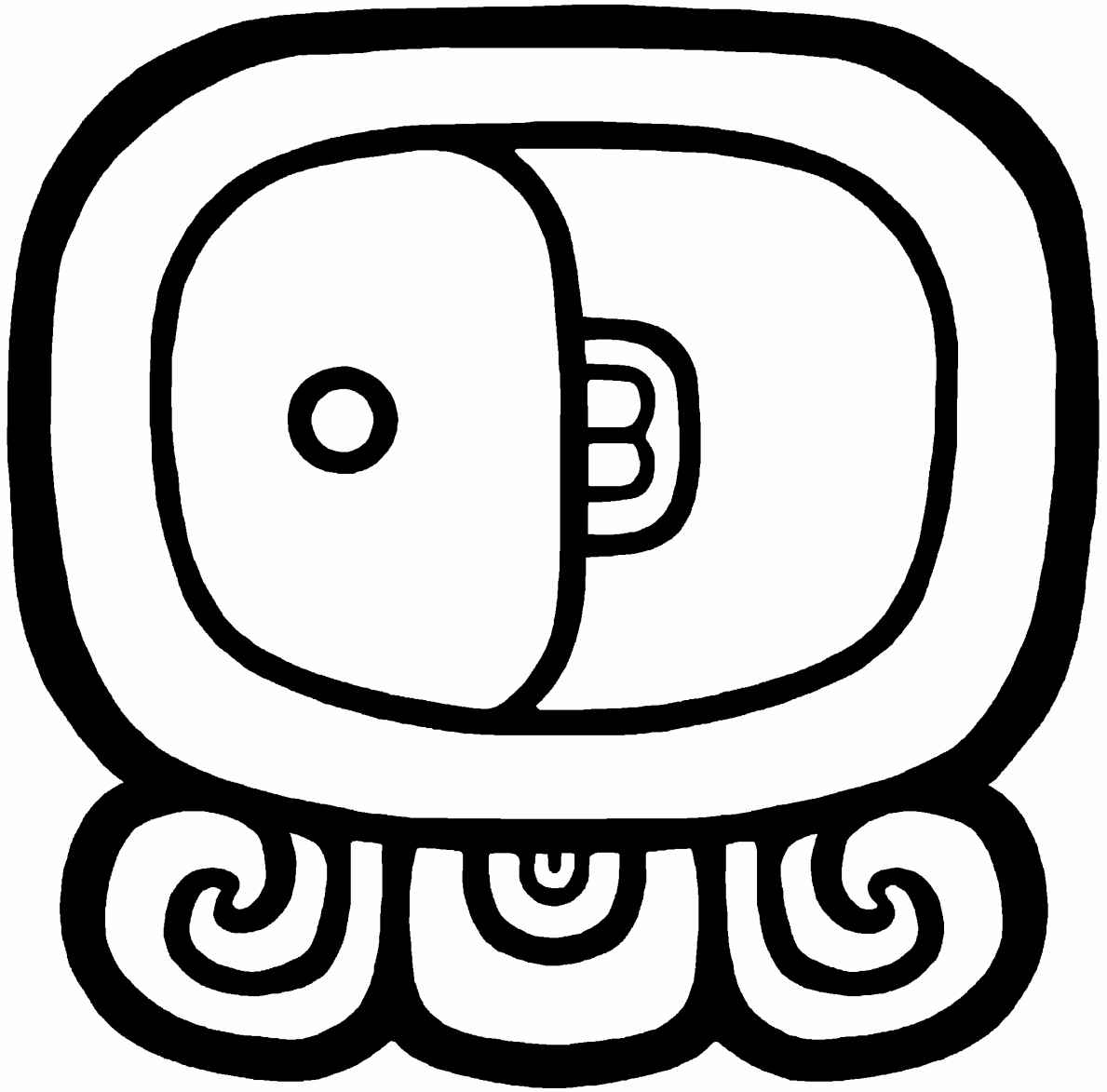
Q'anil (Lamat) (Variante 2)

Otra representación de Q'anil. El par de <<ojos>> siempre representan Q'anil, o la estrella grande, es decir venus.



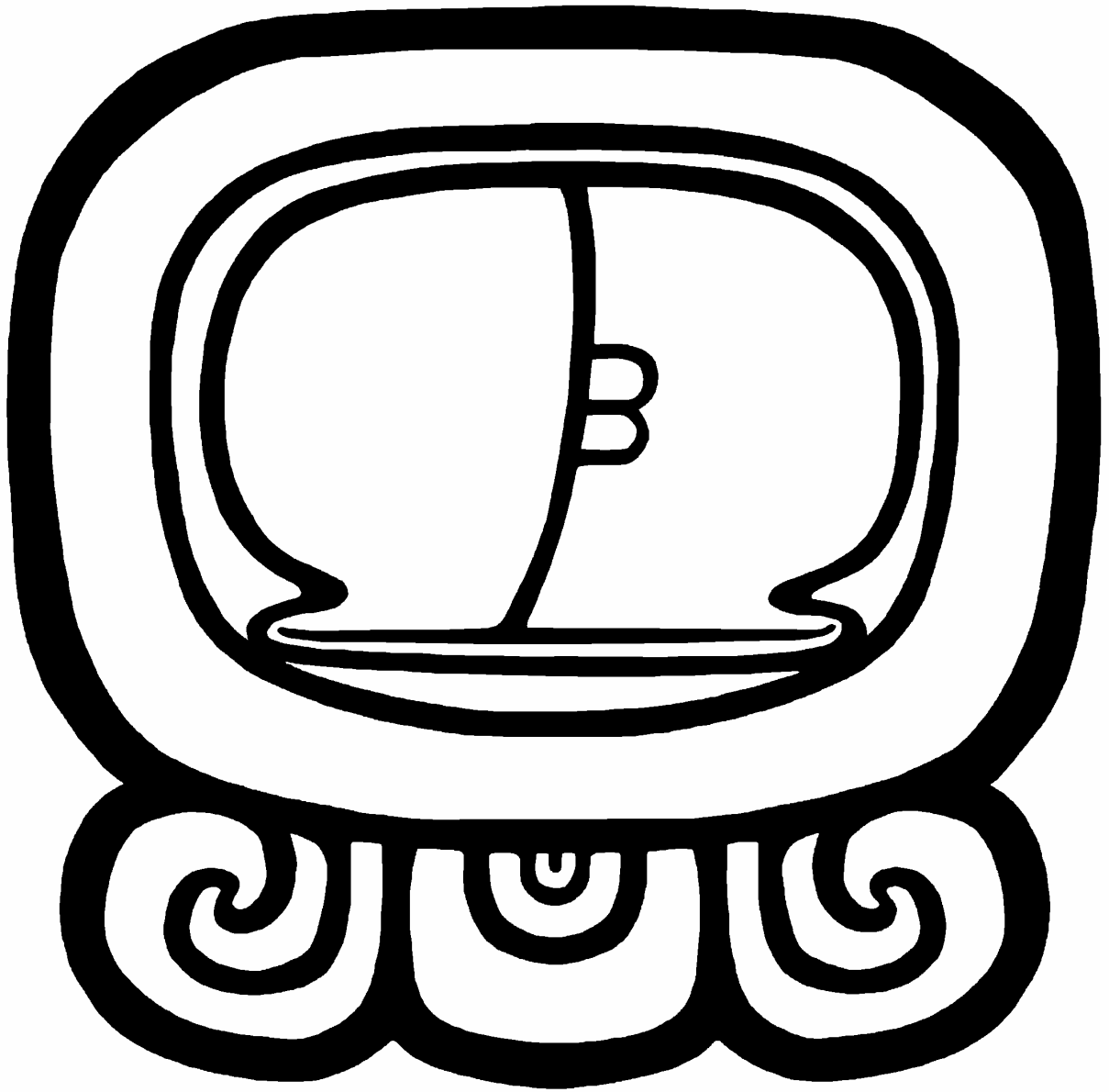
Toj (*Muluk*) (Variante 1)

Toj puede representarse por este glifo muy simple. Toj representa el agua y los animales que viven en el agua.



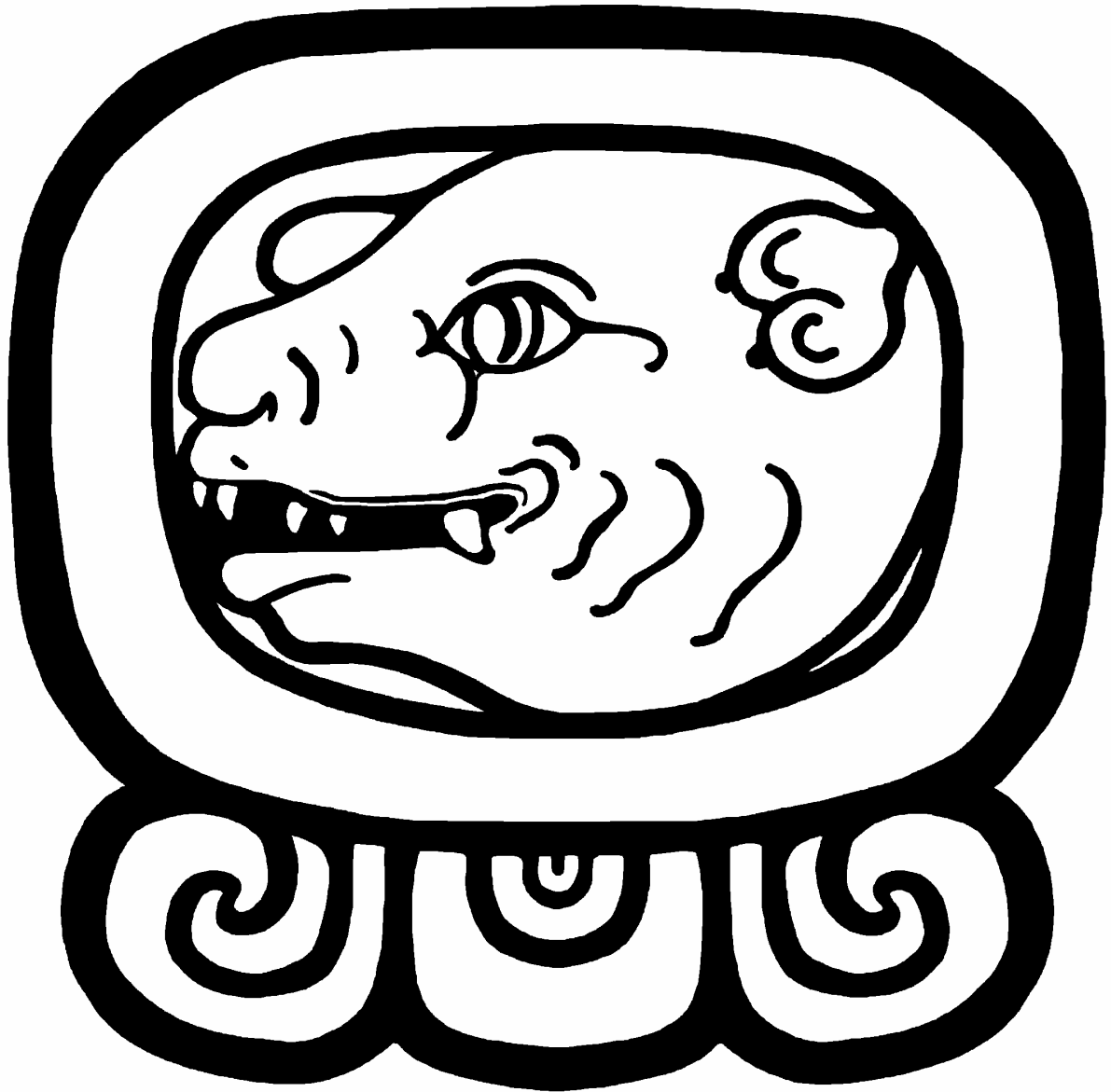
Toj (*Muluk*) (Variante 2)

Variante más complicada de Toj.



Toj (*Muluk*) (Variante 3)

Una forma más de Toj.



Tz'i' (Ok)

Tz'i' representa el perro, la guía, la amistad, y la fidelidad. En esta variante de Tz'i' , hay una cabeza de perro en el centro.

Fuentes de ilustraciones

Todos los dibujos por el autor, menos:

Portada por Linda Schele

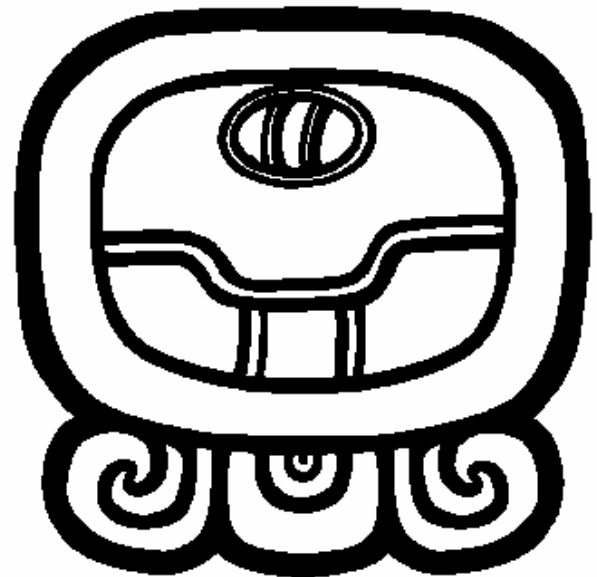
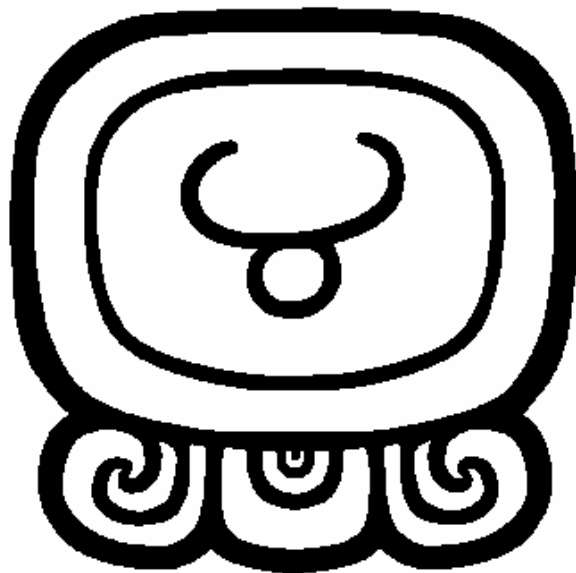
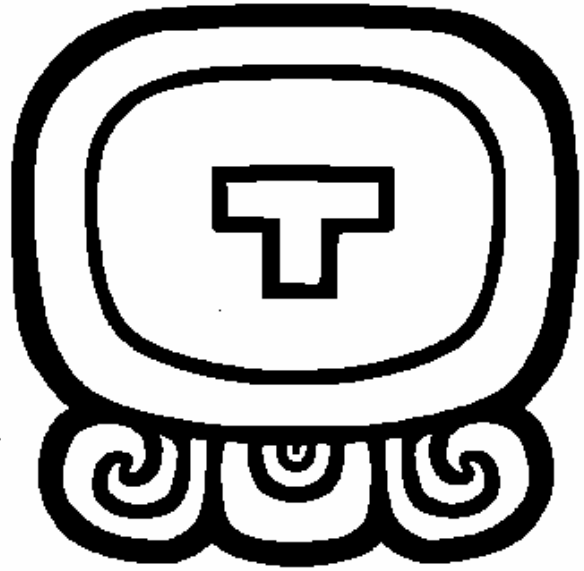
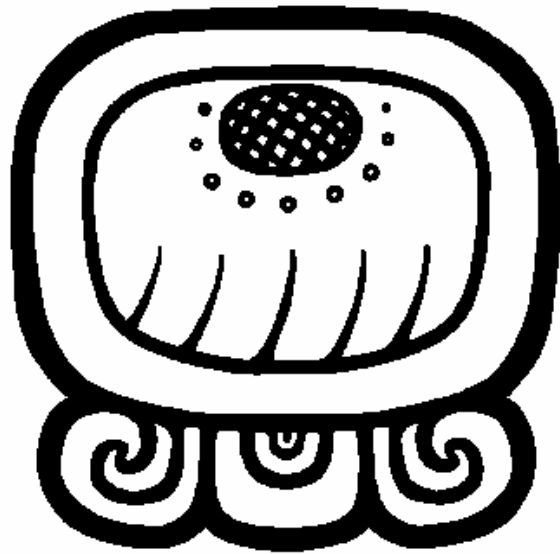
Glifo de cabeza de K'in – por el autor después de John
Montgomery

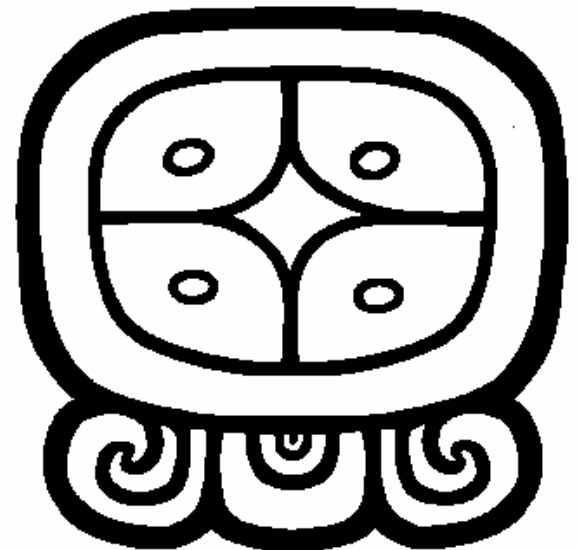
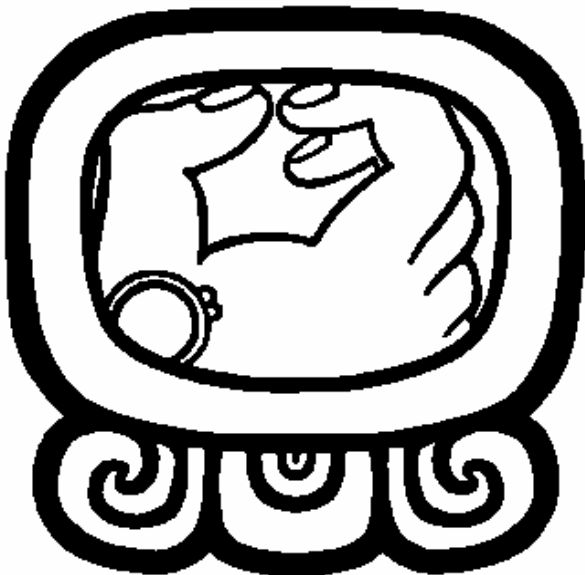
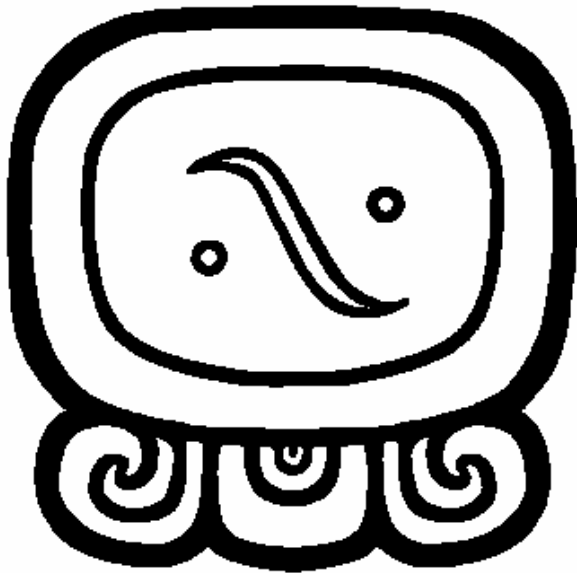
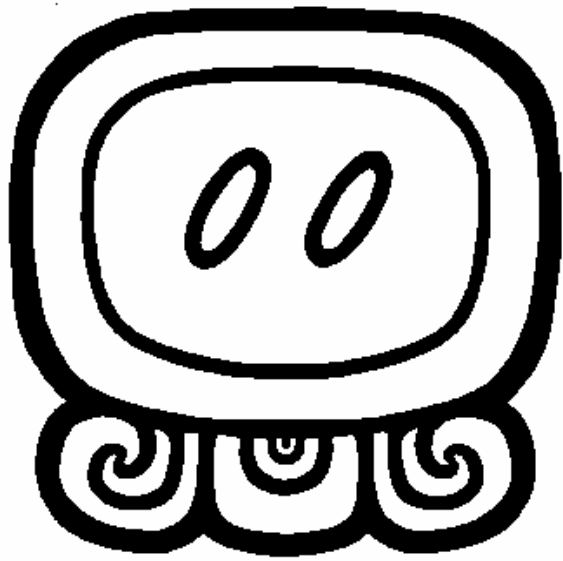
Cartas Fáciles

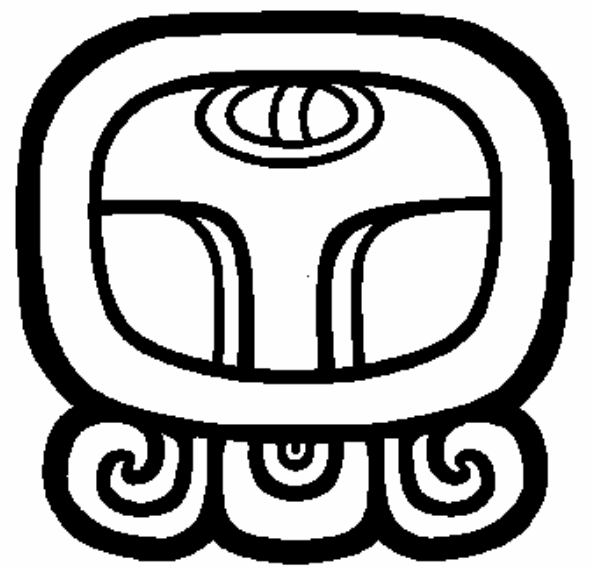
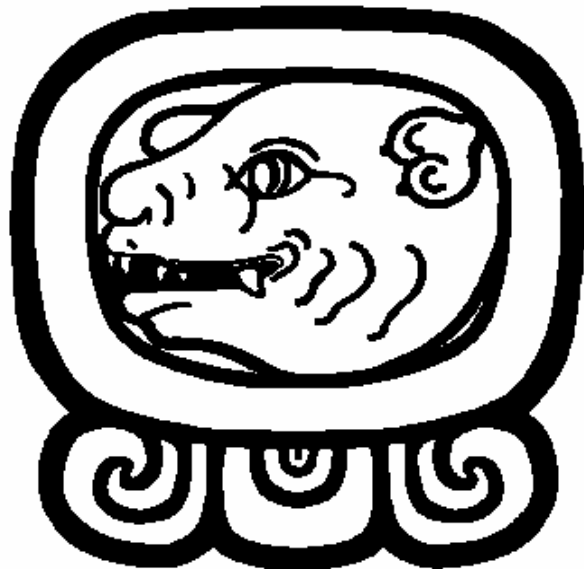
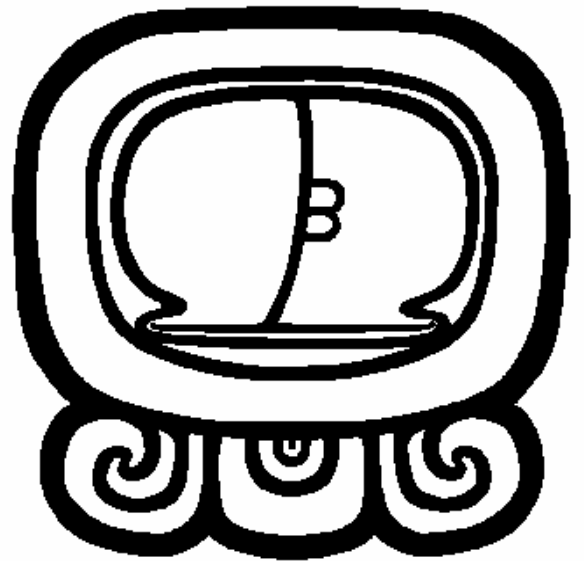
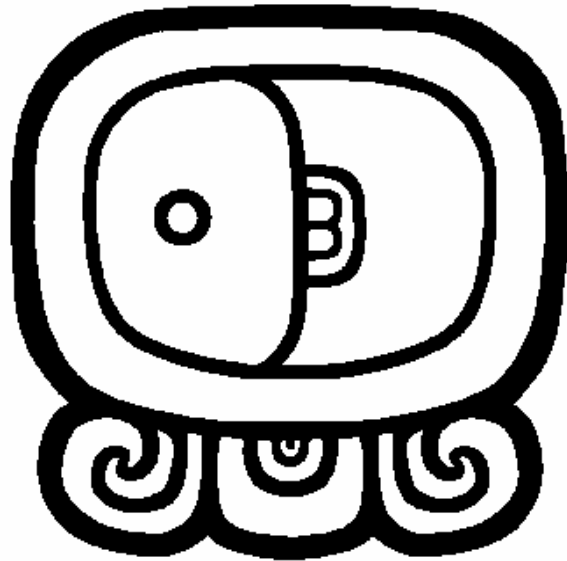
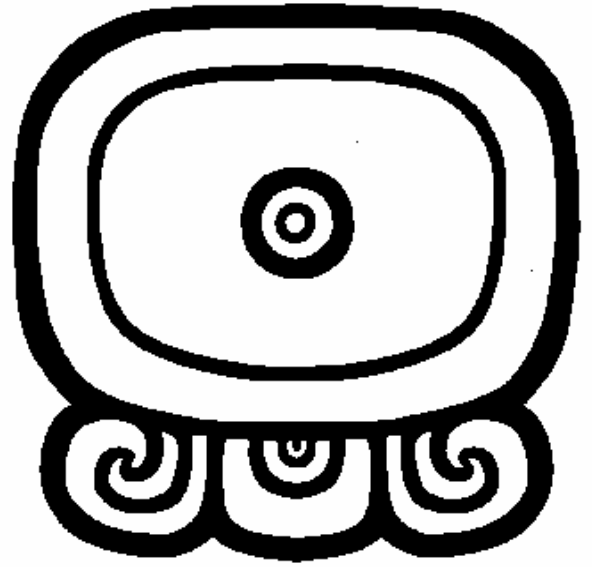
Instrucciones Para Hacer:

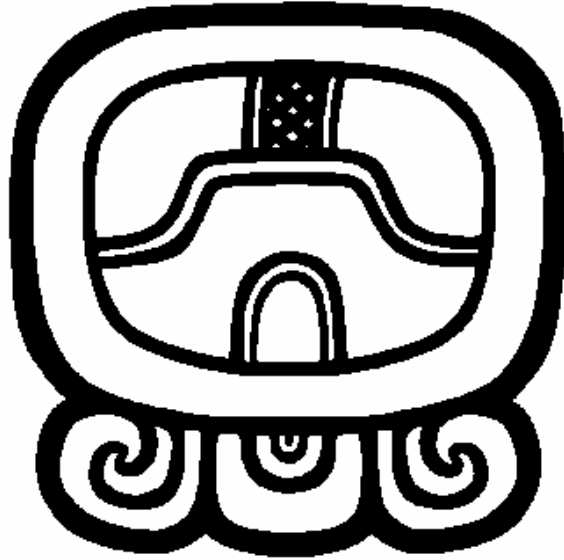
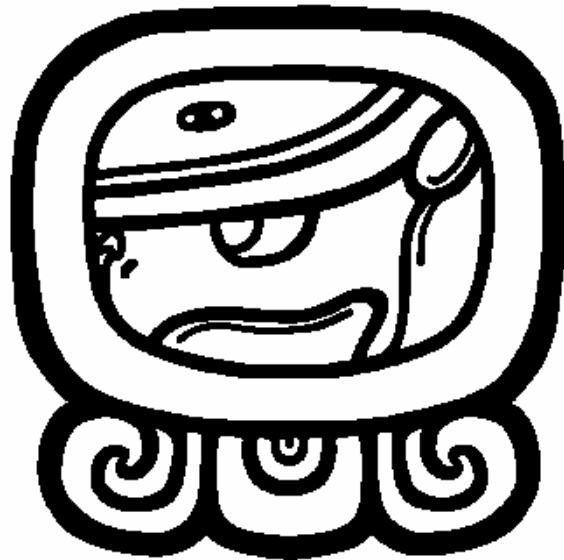
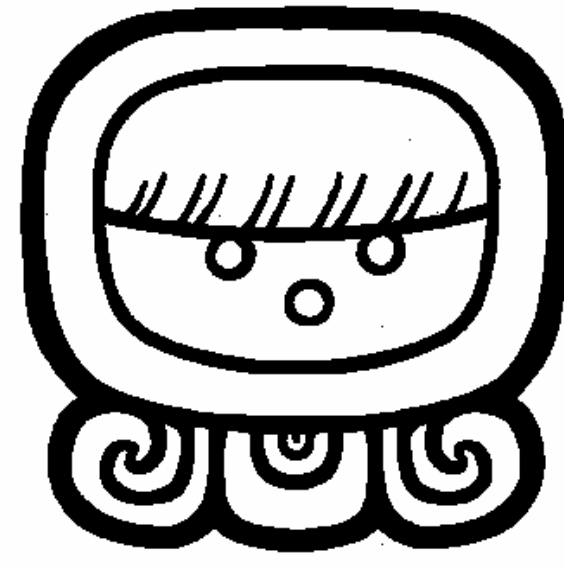
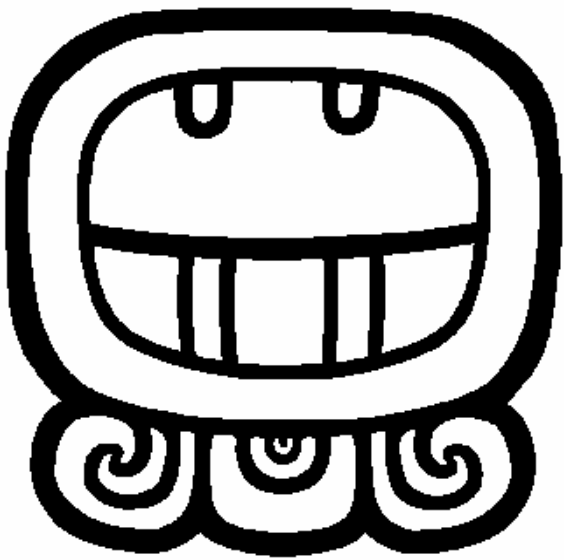
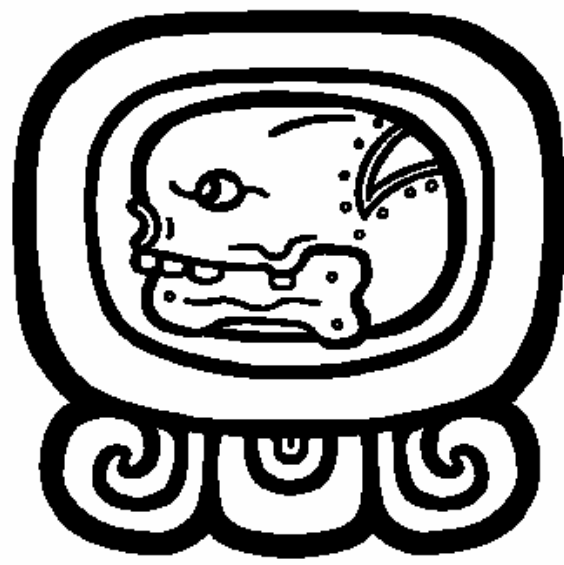
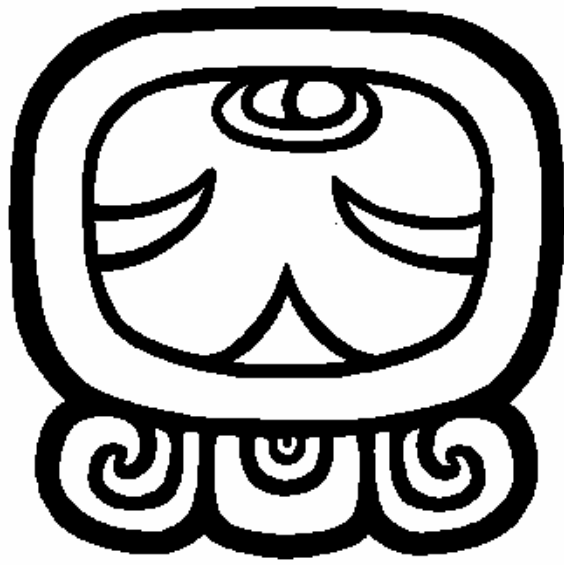
Imprima sobre papel grueso (Material Grueso de Tarjeta de 110 lb. 200g/m² es lo mejor).

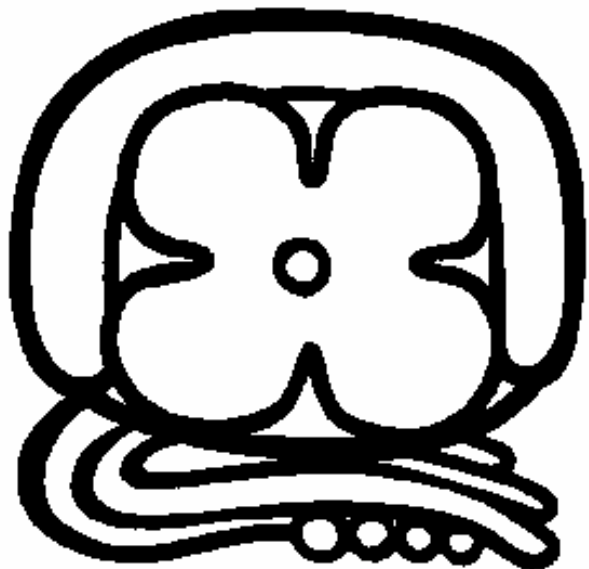
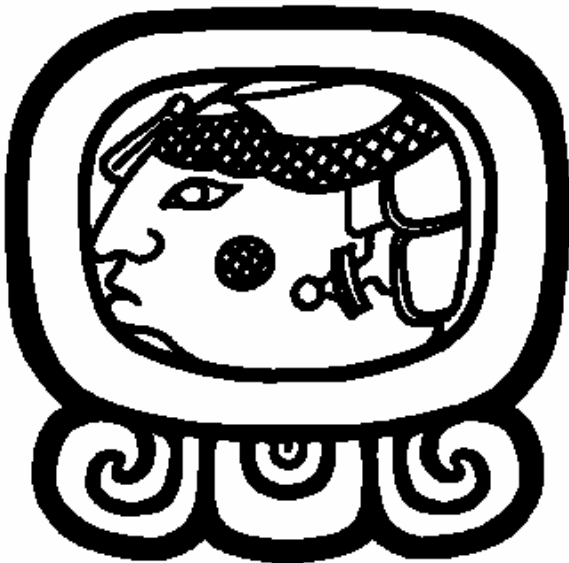
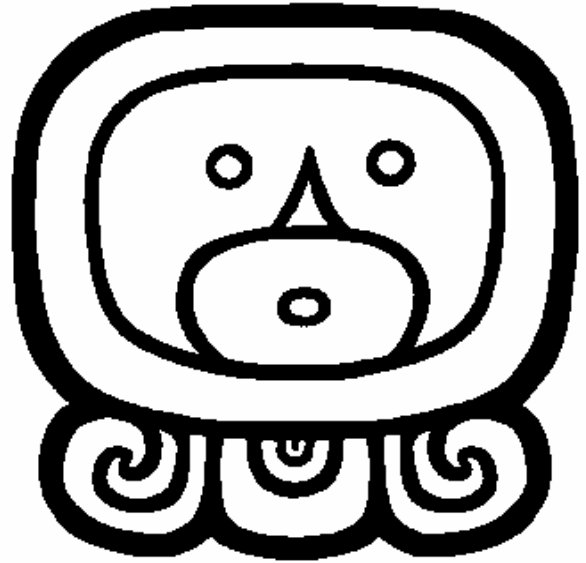
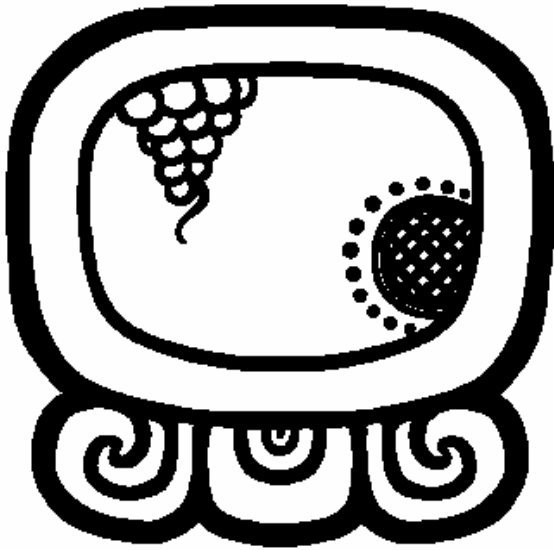
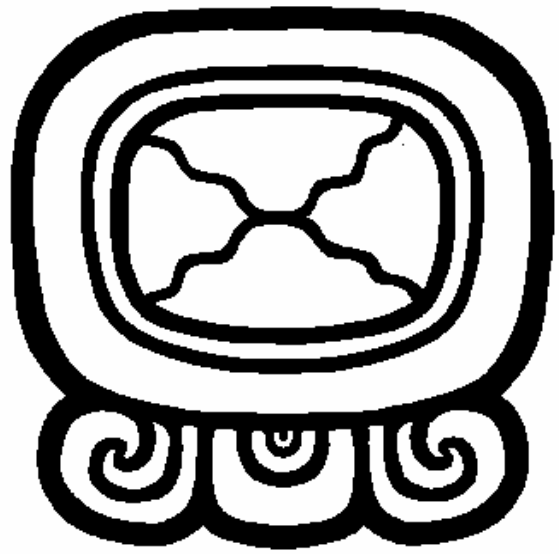
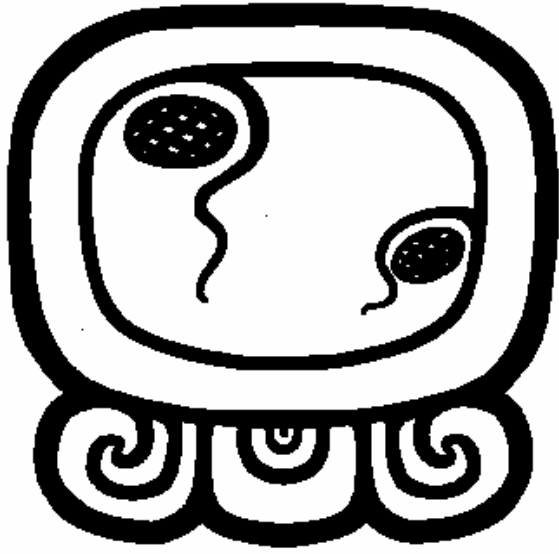
1. Imprima las seis siguientes páginas de glifos.
2. Entonces, imprima las seis páginas de nombres, sobre los dorsos de las mismas hojas.
3. Corte según las líneas en el lado con los glifo

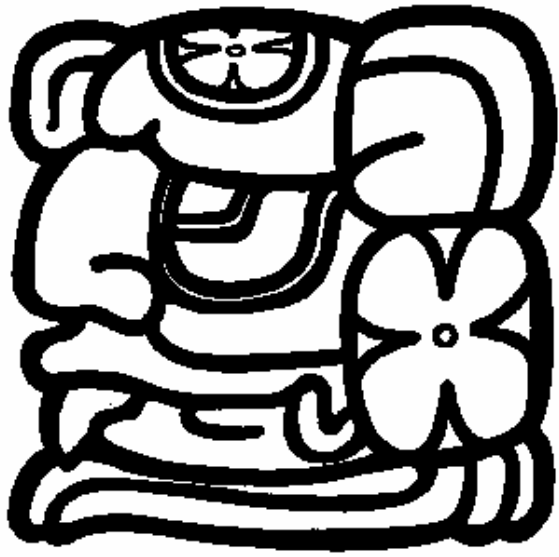












IMOX

IQ'

IQ'

IQ'

AQ'AB'AL

K'AT

KAN

KAN

KAME'

KAME'

KEJ

Q'ANIL

Q'ANIL

TOJ

TOJ

TOJ

TZ'I'

B'ATZ'

B'ATZ'

B'E

AJ

I'X

TZ'IKIN

AJMAQ

NO'J

TIJAX

KAWOQ

AJPU'

AJPU'

Q'IJ

Q'IJ

